



# HAJDÚ-BIHARI

Világ proletárijai, egyesüljétek!

# NAPLÓ

XXIII. ÉVF., 167. SZÁM  
ARA: 60 FILLER  
1966. JÚLIUS 16., SZOMBAT

A MAGYAR SZOCIALISTA MUNKÁSPÁRT HAJDÚ-BIHAR MEGYEI BIZOTTSÁGÁNAK LAPJA

## Az MSZMP Politikai Bizottsága és a Minisztertanács a bukaresti tanácskozásokról

A Magyar Szocialista Munkáspárt Központi Bizottságának Politikai Bizottsága és a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány megtárgyalta, s jóváhagyólag tudomásul vette a Kádár János elvtárs vezette magyar küldöttség jelentését, a Varsói Szerződés Tagállamai Politikai Tanácskozó Testületének 1966. július 4-6-i bukaresti üléséről, valamint a KGST-hoz tartozó országok kommunista és munkáspártjai vezetőinek és kormányfőinek július 7-i találkozájáról.

zatosok az európai és a világbéke megszilárdítása szempontjából legfontosabb kérdésekben fejtik ki a részt vevő országok álláspontját, és megmutatják a megoldásukhoz vezető helyes utat. A két tanácskozás munkája, a nagy horderejű kérdésekben történt állásfoglalások a békét, a szocialista közösség egységét, a magyar nép javát szolgálják.

A Politikai Bizottság és a Minisztertanács megállapítja: a politikai tanácskozó testület ülésén teljes egységben elfogadott nyilatko-



- Magyarország — Brazília 3:1
- Chile — Korea 1:1
- Spanyolország — Svájc 2:1
- Uruguay — Franciaország 2:1

## Újtípusú magnót készítenek Kecskeméten



A Kalypso magnócsalád új tagját készítették el a Budapesti Rádiótechnikai Gyár kecskeméti gyáregységében. A négy-sávú, minőségromlás nélkül dupla műsoridőt nyújtó készüléket „duo-play” — kettősjáték — adapterrel is felszerelték, ami különleges trükk felvételt — pl. zenekarra való ráénekelést — tesz lehetővé. Az új készülék szalagszerű gyártása még az ősz folyamán elkezdődik és a karácsonyi vásárra már kapható lesz az üzletekben. Kovács Gyula mérnök a magnó műszaki adottságait ellenőrizi.

(MTI Foto — Bajkor József felv.)

## 14 gép arat

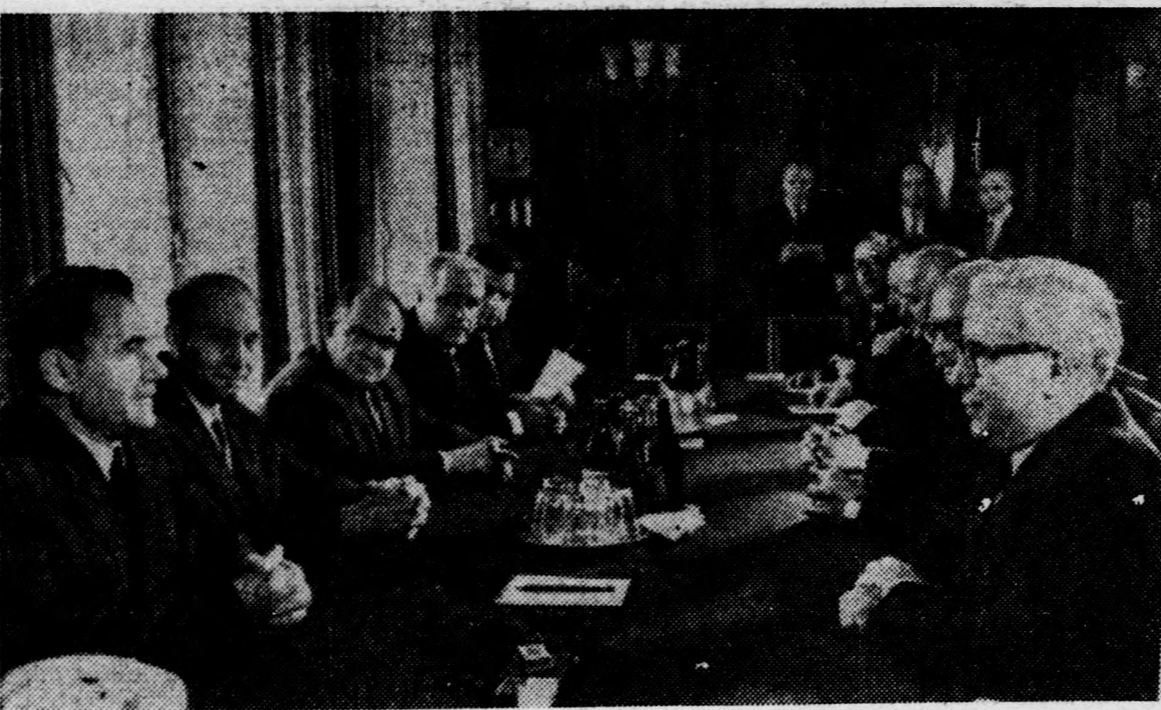
DOLOGIDŐBEN EGYEKEN

Egyek már „határállomásnak” számít: nem messze a községtől Szolnok megye kezdődik, háta mögött meg — Debrecen felől — a Hortobágy van csárdájával, ménesével, külföldieivel.

A községben csend uralkodik. Kihaltak az utcák, csak itt-ott látni egy-egy siető embert. Mindenki a határban van. A tanácselnök-helyettes is éppen a közös szürüre igyekszik, mikor találkozunk. Kalapja, amely szemére van húzva, a tűző nap elől árnyékosítva az arcát.

Mikor kilépünk a napközi otthon kapuján, szemközt, a most korszerűsített Tisza út új betonjára pótkocsis vontató fordul. Mögötte már nem száll fel a por...  
Précz Géza

## Megbeszélések Péter János és Gromiko között



Péter János külügyminiszter beszéleteken, amelyek a nemzetközi helyzet számos időszaki megbeszélésait Andrej Gromiko külügyminiszterrel. A meg-

szertérium több vezető munkatársa is részt vett. Délen Gromiko szovjet külügyminiszter a fogadások palotájában ebédelt vendégül Péter Jánost és a kíséretében Moszkvába érkezett magyar személyiségeket. Az ebédet Szilpka József, hazánk moszkvai nagykövete is rész vett. (MTI)

## Hárommillió tanszerkészlet várja a megye tanulóit

Július közepén a községi iskolák körül ülnek, s nagy igyekezettel birkóznak az énnivalóval. A mai menü kisövodásoknak és a típegőknek csontléves, marhahússzellet tarhonyával és uborkasalátá. A csecsemők kis kanalakból kapják a csontlével felengedett pépet, melyben darált disznóhús is van.

amely mintegy hárommillió forintos készlettel látta el a megye papír- és írószertartóit. Tehát azok a szülők és gyermekek, akik eddig sokat bosszankodtak, tolongtak, amíg beszerezték a taneszközöket, most akármelyik nap bemehetnek a boltokba, és kényelmesen megvásárolhatják az új iskolai év füzeteit, tanszereit.

A községi nyakönyvvezetőhöz, Katona Flóriánhoz csak kíváncsiságból kukkantok be.

— Most még házassodni sem érnek rá az emberek — mondja. Ilyenkor nem is szoktak nálunk lakodalmak lenni, inkább összel, esetleg tavasszal. Júniusban például egyetlen házasság volt a községben, tavaly októberben meg tizenkettő. Még ezen a héten lesz egy házasságkötés. Egy szlovákiai kislány, Koós Katalin és Czibik László esküszik. Mindketten a Sütőipari Vállalatnál dolgoznak.

Delet harangoznak, mikor rátalálok a községi bölcsődére. A gyerekek kis asztalkák körül ülnek, s nagy igyekezettel birkóznak az énnivalóval. A mai menü kisövodásoknak és a típegőknek csontléves, marhahússzellet tarhonyával és uborkasalátá. A csecsemők kis kanalakból kapják a csontlével felengedett pépet, melyben darált disznóhús is van.

A napközi otthonban 40 iskoláskorú fiúra és lányra felügyelnek. Főznek nekik, gondosan irányítják nyári vakációjukat. Háromnaponként egy-egy beosztott tanár van velük. Meghatározott „munkaterv” szerint telnek a napok. Jut idő játszani, olvas-

## HAZAI KRÓNIKA

### FOGADÁS A ZARTTÉRI REPULÓMODELLEZŐ VILAGBAJNOKSÁG TISZTELETÉRE

Július 15-én, péntek délután három órakor Kovács Imre, a Debrecen Városi Tanács V. B. elnökhelyettese fogadást adott a városi tanácsban a Debrecenben megrendezett, harmadik zarttéri repulómodellező világbajnokság résztvevői számára. A fogadáson az egyes országok 14 szövetségi vezetője jelent meg.

Köszöntő beszédében sok sikert kívánt a versenyhez. Az amerikai és román vendégek elmondották, hogy nemcsak a verseny rendezése sikerült jól, hanem a vendéglátás is. Mindig találkoznak a város vendégszeretőinek jegyeivel, ezért rendkívül jól érzik magukat. Köszönetet mondtak Kovács Imrének a város vendéglátásáért és kérték, hogy továbbítsa a lazezettségét. Beszél a kosság felé. A fogadás ked-sportnak arról a szerepéről, amelyet a népek barátságának erősítésében tölt be.

### NEPFRONT-BIZOTTSÁGI ULÉS DEBRECENBEN

A Hazafias Népfrent debreceni városi bizottsága pénteken, július 15-én délután bizottsági ülést tartott. Ezen egy napirendi pont szerepelt, a harmadik ötéves terv, valamint a gazdasági irányítás reformjának új

vonásai, és az ezekkel kapcsolatos népfrent feladatok. A napirend előadója dr. Orbán Sándor, a Debreceni Agrártudományi Főiskola adjunktusa volt. A terv, valamint a gazdasági irányítás reformjának új

### EMLEKTÁBLÁT AVATNAK MOLNÁR ISTVÁN EGYKORI LAKÓHÁZÁNAK FALÁN

A hajdúböszörményi Bocskai István gimnázium 1904 és 1936 között végzett diákjai szombaton találkozóra gyűlnek össze Hajdúböszörményben. A találkozóon megemlékeznek dr. Molnár Istvánról, az egykori tudós tanárról és lapszer-

kesztőről. Volt lakóháza falán emléktáblát avatnak. Az ünnepség után a pedagógusklubban több előadás és megemlékezés hangzik el Molnár Istvánról. Az avatóünnepség fél 5 órakor lesz.

## Emléktárgybolt, kirakatverseny

Felkészülve köszönti Debrecen a külföldi vendégeket

Az augusztus a vendégvárás hónapja lesz Debrecenben. A kórusfesztivál, az eszperantisták előkongresszusa, a nemzetközi autókara-ván résztvevőinek háromnapos kempingezése mind-mind arra enged következtetni, hogy a közeli hetekben igen megnövekszik a város idegenforgalma. A Hajdú megyei Vegyipar-cikk-kiskereskedelmi Vállalat is igyekszik kitenni magát a vendéglátásban. A dekorátorok elkészítették a váll-

lathoz tartozó minden bolt kirakatát díszítő, köszöntő tablót. A város színeit viselő kéksárga tablók, rajtuk a Nagytemplommal, a hortobágyi csikóbőrös kulacssal, a cifraszűrös pásztorral több nyelven köszöntik a külföldi vendégeket. A vállalat 42-es számú ajándékboltja mintegy 200 ezer forint értékű tájfellegű ajándéktárgyat kapott, magyaros babákat, juhászokat, pulikutyákat, különböző fatárgványokat. S hogy ne legyen ebben az üzlet-

ben tolongás, torlódás, a régi sportszerbolt helyén ideiglenesen egy emléktárgybolt nyílik erre az alkalomra. A város külső képméne szobáiban több tőbétéle érdekében három vállalat — a Hajdú megyei Vegyipar-cikk-kiskereskedelmi Vállalat, az Élelmiszer-kiskereskedelmi Vállalat és a Ruházati Kiskereskedelmi Vállalat — közösen kirakatversenyt rendez augusztus 6-án, és győzteseit jutalomban részesíti.

# Gazdasági együttműködésünk a szocialista országokkal

## Apró elvtárs előadása a MSZMP Központi Bizottságának Politikai Akadémiáján

Apró Antal elvtárs, az MSZMP Politikai Bizottságának tagja, a Minisztertanács elnökhelyettese, pénteken délután az MSZMP Központi Bizottságának Politikai Akadémiáján „Gazdasági együttműködésünk a szocialista országokkal” címmel előadást tartott.

A Magyar Néphadsereg központi klubjában rendezett előadásban megjelent dr. Ajtay Miklós, az MSZMP Politikai Bizottságának póttagja, az Országos Terhivatal elnöke, ott volt a Központi Bizottság, az Elnöki Tanács és a kormány több tagja, politikai és társadalmi életünk sok más képviselője.

Apró elvtárs bevezetőben utalt azokra a körülményekre, amelyek időszerűvé teszik országunk nemzetközi gazdasági kapcsolatainak áttekintését, majd vázolta azokat az eredményeket, amelyeket a KGST-országok gazdaságuk fejlesztésében elértek.

Magyar részről ma is teljes mértékben egyetértünk az alapokmány eredeti értelmével. Együttműködésünkben, elvtársi kapcsolatainkban az érdekelttség helyes alkalmazása mindannyiunk számára azért is fontos politikai kérdés, mert mi közös szervezeteinkben nem szavazattöbbséggel hozzuk határozatainkat, mint a Közös Piacban vagy az ENSZ-ben. Tudjuk, hogy az egyes KGST-országok gazdasági adottságai és lehetőségei eltérők.

Ebből következik, hogy nem mindig egyformán érdekeltek mindenki a különböző konkrét gazdasági kérdések megoldásában. Ezért a KGST-n belül támogatnunk kell mindannyiunknak azokat a kezdeményezéseket is, amelyek nem valamennyi KGST-ország, hanem csak az érdekeltjeiket bejelentő országok együttműködésére irányulnak.

cserearányai lényegesen kedvezőbbek számunkra, mintha az azonos áruk tőkésországokból vásárolnánk, és saját árunkat is a tőkés piacon kellene eladnunk.

Előny az is, hogy a Szovjetunió velünk határos, az ágak szovjet-magyar határparitásban kerülnek megállapításra, s így külön fuvardíjakat a hazaszállításért nem kell fizetnünk.

Szovjet importunkat első sorban (1966-1970-ben 54 százalékkal) gépekkel és berendezésekkel, (könnyűipari 17 százalék) és élelmiszeripari termékek szállításával fizetjük ki. Exportjainkkal

a Szovjetunióban magasabb árakat érünk el, mintha azokat tőkés piacra adnánk el.

A kölcsönös áruforgalom említett jellegzetességei természetesen a Szovjetunió számára is előnyök, ami például a nyersanyag-exportot és annak árát illeti: kétségkívül, hogy a Szovjetunió jelentős beruházásokkal és nagy belső fuvarköltésekkel termel, illetve szállít exportra nyersanyagot. A tőkés piacon azonban általában alacsonyabb áron tudja eladni exporttermékeit, mint a vele határos, vagy a közelfekvő szocialista országokban.

## Magyar-szovjet gazdasági kapcsolatok

Apró Antal ezután, az elmondottakat kiegészítette, részletesen foglalkozott a magyar-szovjet gazdasági kapcsolatok kérdéseivel. Elmondotta, hogy húsz év alatt a magyar-szovjet árucseréforralom több mint 50-szeresére nőtt, s a Szovjetunió részesedése külkereskedelmi forgalmunkban 1965-ben 36 százalékot tett ki, és túlnaladta a 12,5 milliárd devizaforgalmot.

Az 1966-1970. évek közötti időszakra szóló tervkonkretizáció és a megkötött hosszú lejáratú külkereskedelmi megállapodás alapján a magyar-szovjet áruforgalom 1970-ben, 1965-höz képest 70 százalékkal növekszik, és külkereskedelmi forgalmunknak előreláthatólag mintegy 40-42 százalékát fogja kitenni.

Anyagbehozatalunk a Szovjetunióból 1970-re — 1965-höz képest 75 százalékot, a Szovjetunióból származó importunknak az anyagjellegű cikke aránya körülbelül 72 százalékot fog kitenni.

Apró elvtárs ezután a szovjet gép- és berendezésszállítások fontosságáról beszélt. Elmondotta, hogy a második öt éves tervben 54 üzem épült szovjet segítséggel. Közlekedésünk korszerűsítésében is nagy szerepük van a szovjet szállításoknak. A legutóbbi évben 52 darab 2000 lóerős Diesel-elektromotor mozdonyt vásároltunk a Szovjetunióból. A következő öt évben további 110 kb 2000 lóerős és 42 darab 3000 lóerős Diesel-mozdony vásárlására kerül sor.

A szovjet szállításoknak és segítségnek nagy szerepe volt mezőgazdaságunk technikai bázisának fejlesztésében. Így az elmúlt 20 év alatt mintegy 21 ezer traktor, hétézer gabonakombájn érkezett a Szovjetunióból.

Gépkivitelünkben a Szovjetunió jelenti a legnagyobb és legbiztosabb piacot. 1965-ben összes gépkivitelünknek mintegy 62 százalékát, ezen belül hajóipari exportunknak 79 százalékát, hűtőtechnikai ipari exportjainak csaknem háromnegyedét, gépkészletet, szerszámokat, gépkészleteket, szerszámokat, Diesel-motorokat, aggregátorokat és más berendezéseket.

Mindezeket túlmenően katonai felszereléssel is segítjük a hős vietnami népet. A katonai szállítmányok elsődlegesen olyan haditechnikai anyagok, amelyek az agresszorok légitámadó eszközei ellen a Vietnami Demokratikus Köztársaság légvédelmét erősítik.

kivitele 62 százalékkal fog növekedni 1970-ig.

A mezőgazdasági és élelmiszeripari termékek a Szovjetunióba irányuló exportunknak körülbelül 15 százalékát fogják kitenni. A Szovjetunió ezekben a termékekben jelentősen növeli túlnok származó behozatálát, ami közvetve segítséget nyújt a mezőgazdaság belterjes irányú fejlesztéséhez.

Véleményem szerint jelentőségek még a kiaknázatlan lehetőségek a magyar-szovjet árucseréforralom és a gazdasági együttműködés bővítésében.

A VIII. kongresszus irányelvei alapján gazdasági kapcsolataink általában valamennyi szocialista országgal egészségesebben fejlődnek. Kapcsolataink fejlődésének alapja a kölcsönös előnyök maximális figyelembevételében. Szerény erőkhöz mérten nem késekedünk azonban a gazdasági segítségnyújtással sem, ahol ez indokolt volt. Különös jelentősége van a segítségnek a szocialista hazáját az agresszió ellen hősiessen védő, a közeli Vietnamban.

1965-ben az évi külkereskedelmi forgalmunk Vietnammal 6 millió rubelt tett ki. 1959-1960-ban 9 millió rubeles áruhitelt adtunk a Vietnami Demokratikus Köztársaságnak különböző ipari objektumok építésére, illetve beszerzésére. Ebből a hitelből építettek többek között majd egy 45 mW-os erőművet, kéziszerszám- és mérleggyárat, elektromosgyárat és autójavító műhelyt.

1965 közepén 5 millió rubel összegű visszafizetés nélküli segítyt nyújtottunk Vietnammal. Mivel az áruk szállítási költsége is bennünket terhel, gyakorlatilag ez az összeg majdnem eléri a 6 milliót. Ezideig az 5 millió rubelből több mint 3 millió került felhasználásra, amely keretében szállítottunk: 400 tehérgépkocsit, 1 millió rubel értékű híradástechnikai berendezést, kb. félmillió rubel értékű gyógyszer- és orvosi készleteket, szerszámokat, Diesel-motorokat, aggregátorokat és más berendezéseket.

Mindezeket túlmenően katonai felszereléssel is segítjük a hős vietnami népet. A katonai szállítmányok elsődlegesen olyan haditechnikai anyagok, amelyek az agresszorok légitámadó eszközei ellen a Vietnami Demokratikus Köztársaság légvédelmét erősítik.

## Az ipar és a külkereskedelem

Befejezésül Apró elvtárs az ipar és a külkereskedelmi kapcsolatával, a gazdasági reform és tekintetben tervezett változásaival foglalkozott. Elmondotta, hogy a reform azt igényli, hogy a termelés a legszorosabb kapcsolatba kerüljön a piaci hatásokkal. Ennek érdekében fel kell számolni a termelés és az értékesítés rendkívül merev különválását.

Most készülünk pártunk IX. kongresszusára. Mi folytatni kívánjuk eddigi, jól bevált politikánkat a nemzetközi gazdasági

kapcsolatokban, amely az internacionalizmus, a kölcsönös érdekek és a kölcsönös előnyök elveire épül. Ugy gondoljuk, hogy a IX. kongresszus meg fogja erősíteni és tovább fogja fejleszteni pártunk helyes gazdaságpolitikáját, amelynek szerves része a szocialista országokkal való gazdasági és műszaki tudományos kapcsolatok sokoldalú fejlesztése. Ez felé a legjobban lépünk és az egész szocialista közösség érdekében — mondta befejezősül Apró elvtárs. (MTI)

# Az Elnöki Tanács ülést tartott

A Népköztársaság Elnöki Tanácsa pénteken ülést tartott. Törvényerejű rendelettel kihirdette azt az egyezményt, amelyet a Magyar Népköztársaság kormánya és a Jugoszláv Szocialista Szövetségi Köztársaság kormánya kötött a tengeri úton, a Jugoszlávián át szállított, átmenő (tranzit) növényi

magyar állampolgársági kötelekkel való elbocsátásra irányuló egyéni kérelmekben döntött, majd egyéb ügyeket tárgyalta.

Az Elnöki Tanács hatályon kívül helyezte a győri műszaki egyetem létesítéséről szóló 1963. évi 5. sz. törvényerejű rendeletét.

Az Elnöki Tanács honosítási és visszahonosítási, valamint a

A Minisztertanács határozatot hozott arra, hogy Győrött a népgazdaság igényeinek megfelelő, a gyártás és üzemeltetés részegységeinek irányítására alkalmas szakemberek képzésére műszaki felsőoktatási intézményt kell szervezni.

A határozat szerint az új oktatási intézmény típusára és a képzés szakirányára a művelődésiügyi miniszter későbbi időpontban tesz előterjesztést. (MTI)

Július 20:

## Akcióegység nap Vietnámért!

A vietnami néphadsereg légvédelmi ütegei pénteken hat amerikai kalózpilótát leltek le a Vietnami Demokratikus Köztársaság területén.

Az AFP hírgyűjtője a hanoi rádió közléseire hivatkozva jelenti, hogy ezek közül három repülőgépet Hanoi, továbbá egy-egy Haiphong, Nam Ha és Kuang Yen térségében semmisítették meg. A hanoi légitérbelen elpusztított repülőgépek pilótáit foglyul ejtették.

Az Egyesült Államok légitérbelen repülőgépei július 13-ról 14-re virradó éjszaka gépfegyverezték a Hanoi és Peking között közlekedő nemzetközi vonatot. A barab támadás Langson és Hanoi között zajlott le, vietnami területen. A nyilatkozat nem közöl adatokat arra vonatkozólag, hogy a légitámadás követelt-e halálos áldozatokat. Az AFP, a francia hírszolgálat megállapítja, hogy a

vietnami néphadsereg légvédelmének hatékony tevékenysége miatt az amerikai repülőgépek kénytelenek voltak feladni azt a szándékukat, hogy üzemanyagraktárakat bombázzanak.

A Béke-világtanács felhívására július 20-án a béke erők akcióegység napot tartanak, tiltakozásul a VDK városainak bombázása ellen.

A Béke-világtanács felhívására július 20-án minden békeszerető erő energikus együttes akciókkal küzdjön az alábbi célokért:

Mindenfajta légitámadás megszüntetése a Vietnami Demokratikus Köztársaság ellen;

Az amerikai agresszió megszüntetése Dél-Vietnam népe ellen és az 1954-es genfi egyezmények elveinek maradéktalan érvényesítése. (MTI)

## Ebéd Indira Gandhi tiszteletére

Az indiai kormányfő tiszteletére adott ebédet Alekszej Koszigin, a Szovjetunió Minisztertanácsának elnöke beszédében kijelentette, hogy a Szovjetunió fontos politikai eseményként értékeli Indira Gandhi jelenlegi látogatását.

televízióban kijelentette: „Egész szívünkkel a bátor vietnami nép mellett vagyunk.”

Indira Gandhi köszönetet fejezte ki a Szovjetuniónak azért a segítségért, amelyet az India és Pakisztán között létrejött taksenti nyilatkozatokhoz nyújtott. (MTI)

## Amerikai diplomatát utasítottak ki Prágából

Pénteken Prágában a külügyminisztériumba kerétek Outerbridge Horsey-t, az Egyesült Államok nagykövét és közölték vele a külügyminisztérium leghatározottabb tiltakozását amiatt, hogy két cseh-szlovák diplomatát az Egyesült Államokban azzal az indoklással és abszurd váddal illetik, hogy kémtevékenységet folytattak.

Egyidejűleg közölték az amerikai diplomatával, hogy a nagykövetség másodikával Edward Reynolds beosztásával visszaélve, Csehszlovákiában kémkedett. E tevékenysége miatt a külügyminisztérium további csehszlovákiai tartózkodását nem kívánatosnak tartja és felkéri, hogy három napon belül hagyja el az ország területét. (MTI)

## Az áldozat egy 14 éves kislány

Három halálos áldozata, ötven sebesültje van a legfrissebb jelentések szerint a csütörtöki chicagói zavargásoknak. Az áldozatok egyike egy 14 éves néger kislány: megölte egy eltévedt golyó. Két férfit is a rendőrgolyók ölttek meg.

Chicago néger negyedében három napja robotáltak ki a tüntetések, amikor a rendőrség megakadályozta, hogy a hőségtől elkín-

zott lakosság kinyissa az utcai vízcseppeket. Csütörtökön már valóságos tüzharcra került sor, miután a rendőrség ráírt a tüntetőkre. A hírgyűjtője jelentések szerint a rendőrokrák háztetőkről lőttek vissza, és az ablakokból üvegek hajigáltak feljűk.

Az esti órákban annak ellenére, hogy Martin Luther King fel-szóltotta a városnegyed lakos-

## Népgazdaságunk egyes ágai és a nemzetközi kooperáció

Apró Antal ezután azzal foglalkozott, hogy milyen szerepet töltsön be a nemzetközi együttműködés a magyar népgazdaság egyes ágazataiban, s részletes számadatokat idézett. Különösen hangsúlyozta: Népgazdaságunk fejlődésében — mint ismeretes — igen nagy jelentőségű az energiahordozók (szén, kőolaj, földgáz), villamosenergia, nyersanyagok és félkésztermékek behozatala. A KGST-országokból ezen termékek behozatala a harmadik öt éves tervidőszak alatt az előző tervidőszakhoz képest több mint 60 százalékkal emelkedett. Ezen belül a Szovjetunióból több mint 70 százalékkal, a többi KGST-országból csaknem 20 százalékkal nő.

Az előadó ezután a szovjet —magyar timföld-alumínium-egyezményről szólott. Elmondotta, hogy az egyezmény feloldja a Magyarországi bauxit-gazdagsga és energiaszegénysége közötti ellentmondást. Az egyezmény szerint az 1967-1980. években fokozatosan növekvő mennyiségben — amely 1980-

ban eléri a 330 ezer tonnát — timföldet szállítunk a Szovjetunióba, amelyből ott a rendkívül olcsó vízenenergia felhasználásával nyert alumíniumot teljes egészében visszaszállítják Magyarországra.

Ha az említett 330 000 tonna timföldet idehaza akarnánk feldolgozni, először is mintegy 15 milliárd forint értékű beruházásra lenne szükség. Hazai gyártás esetén 1 tonna alumínium előállításához 7400 forintba kerülne; az egyezmény alapján viszont csak 5600 forintba kerül, vagyis minden tonna alumíniumnál 1800 forint a megtakarítás. Ez az összeg 165 000 tonna alumíniumra számolva csaknem 300 millió forintot jelent.

Az egyezmény értelmében tulajdonképpen „alumíniumba csomagolva” 1980-ban már 2,7 milliárd kilowattóra villamosenergiát importálunk. Ez a mennyiség az 1965. évi hazai energiatermelésünknek mintegy 25 százaléka. A visszaszállított alumíniumra alapozva korszerű feldolgozó ipart tudunk kiépíteni.

## Kölcsönösen előnyös áruforgalom

Az előadó ezek után az áruforgalom kölcsönös irányelveivel foglalkozott. Azért is kell erről szólni — mondotta —, mert itthon és külföldön a szocializmus kritikái, és a velünk ellenségesen szembeállók azzal agyalják együttműködésünket, hogy az előnytelen. Érdekes, hogy ezt a vádat mindig szocialista or-

szágokra érik. Soha nem beszélnek arról, hogy tőkésországok hogyan szorítják le árunkat, milyen vámmakkal sújtják exportunkat, hogy korlátozzák bevitelünket, piaci lehetőségeinket.

A legtöbbször felvetett kérdés az, hogy előnyök-e számunkra ezek az árak, és ezen belül, különösen a legnagyobb tételként jelentő magyar-szovjet kereskedelem árai. A válasz egyértelmű: igen. A KGST-országokkal bonyolított forgalom ezen belül főként a szovjet-magyar kereskedelem

**MAJDO BIRABI**  
**NAPLO**  
2. oldal — 1966. július 16.

# TA

## Új üz

### Ér

Két esztendővel, vízeny volt az új úzeriban indultak, hogy Budapestban telepi mőanyaggyár. Oszintén szólva a tárgyalásokban, hogy a könnyűipari ü. Es kapott. A munkálata zést tavaly ősz Hajdú-Bihar



Utólerik és Anna

ipari Javitó lat saját épít fel a falakat. — Rekordio — mondta Na tanács vb ipar zetje. — Mi nap alatt felé met.

— Jelenleg gozik üzemű veszi László vesipari nének vezető három műsz Ha a munk teljesítményünk két létszámcsökki — Kevés a — mondom a — Kevés is zebb fizikai tartást, a sz fiaik. Masut asszonyok, le — És a ké iskolai végze — Megosz húsz százalé De hadd mo várjuk kényes Eleg elsőse nem rutinnu szen aki jobb egészét, az jó a követelmé is. Szóval kel A legnehé kagylókiszúr

# Ka

Rekkenő kiindultunk a gyógyszer tük a hőmér ban. Itt kin szont, a b ahol nincs dnyára 40 fok hőmérséklet.

### Sokat

— sok

Előzőleg b viszonylag h ról beszélve minden jól kombán fe mert ennyi f bősözményi Termelészöve pontja megke

# TANULÓIDŐ

## Új üzem Püspökladányban Érettségizettek előnyben

Két esztendeje még elég mély, vízenyős legelőterület volt az új üzem helyén. Akkoriban indultak a tárgyalások, hogy Budapestől Püspökladányba telepitենék a fővárosi műanyaggyár gombreszlegét. Összintén szólva kevesen hitték a tárgyalások sikerében; abban, hogy a járási székhely könnyűipari üzemet kapjon.

Es kapott. A munkálatokat, az építkezést tavaly ősszel kezdték el, a Hajdú-Bihar megyei Vegyes-

fel a gyöngyházgomb „alapanyagát” a folyami kagylót. Gépi munka, gép úti ki a kagylóból a gomb formáját, de aki a gépet kezeli, teljes figyelemmel kell vigyáznia, nehogy kipattanjon a kagyló egy darabja, és az sem mindegy, mennyit hasznosít ezekből a kagylókból.

— Egy műszakban kilencezer darab gomb. Ennyi lenne a száz százalék — mondta Szilágyi Albert. — En nemrég kezdtém, egylőre 66 százaléknál tartok.



Utolérik a pestieket. A Morvai testvérpár: Erzsébet és Anna

ipari Javító Szolgáltató Vállalat saját építőbrigádja húzta fel a falakat.

— Rekordidő alatt dolgoztak — mondta Nagy Imre, a megyei tanács vb ipari osztályának vezetője. — Mindössze nyolc hónap alatt felépítették az új üzemet.

— Jelenleg már 119 fő dolgozik üzemenkben — mondta Gyöngyházgomb telepezető, a Villamosipari Vállalat gombüzemének vezetője. — Egylőre három műszakban dolgozunk. Ha a munkásszempontok jobb teljesítményt érnek el, átváltunk két műszakra. Persze, létszámsökkentés nélkül.

— Kevés férfit látam eddig — mondom a telepezetőnek. — Kevés is van. Csak a nehezebb fizikai munkát, a karbantartást, a szerelést végzik férfiak. Másutt mindenütt nők, asszonyok, leányok vannak.

— És a képzettségük, a nők iskolai végzettsége?

— Megoszlik. Hozzávetőleg húsz százalékuk érettségizett. De hadd mondjam meg, őket várjuk elsősorban az üzembe. Elég kényes munkáról van szó, nem rutinmunkáról, mert hiszen aki jobban átlátja az üzem egészét, az jobban megérti, mi a követelmény. Finom munka is. Szóval kell hozzá érzék.

A legnehezebb munka a kagylókiszűrés. Ok dolgozzák

— Így mennyi a kereset? — Júniusban 1200 forint volt. — Akkor ez feltétlenül felhátrányos meg.

— Így számítom. A kiszűrőgéptől a köszörűbe,

— Nem könnyű munka, az bizonyos. Egy órára a gomblyukasz-



Hogy a kagylóból gyöngyházgomb legyen, az elsősorban Szilágyi Alberten múlik. Nehéz és kényes a munkája



A két pestről jött leány: Simon Gizella és Kiss Ilona

a válogatóba kerül a kis gomb, majd onnan a formázókhoz és a lyukaszkókhoz. A lányok, az asszonyok géppel dolgoznak. Köztük Kiss Ilona, aki Hosszúpályiból került a pesti gyárba, és most visszajött Hajdú-Biharba, az új üzembe. Tőle tanulnak az újak, akik most tanulnak a szakmába.

— Hogy tetszik a ladányi gombüzem?

— Sokkal szebb, modernebb, mint a pesti volt.

Ezt vallja társa, Simon Gizella is. A két lány együtt vállalkozott, hogy segítségére lesz a többieknek. Például Morvai Erzsébetnek és Annának. A testvérpár két hete dolgozik a gombüzemben, s ahogy Erzsébet mondta: „A két pesti nagyon érti a munkát. De hát mi is azért jöttünk, hogy értsük.”

Tizen vannak testvérek. Édesapjuk vasutas, kocsisikérő. Egyébként a legtöbb jelentkező vasutasfeleség vagy valamelyik tsz-család tagja.

— Adtak már valamit a kereskedelemtől?

— Hogyne — mondta a telepezető. — Gyöngyházgombból Nagykanizsára, Budapestre, Egerbe, Szegedre, Miskolcra, Békéscsábára küldünk. Másik termékünk, a perlux műanyagból készült gomb is eljut majd minden fehérnemű-készítő ruházatba.

Nem könnyű munka, az bizonyos. Egy órára a gomblyukasz-

— Megnéztük a készáru-raktárt is. Egylőre ez egy rendes iratszékény. A százas kartonokra varrt gombok nem nagy helyet foglalnak el, különben is ami kész van, azonnal küldik a ruházatüzemnek.

Van hát jövője a járási székhely új könnyűipari üzemenek. (sütő)

tásból 1648 darab a teljesítmény. A két Pestről jött leány már nem is figyel oda, úgy is halad. A többi még nagyon nehezen készíti el az ötven-hatvan százalékat is. Tanulóidő ez. Bő ráhagyással. Hiszen nem mindenki egyforma képességű. Türelemmel vannak ott is, ahol gyengébb az előrehaladás. Senki sem születik bele az iparba, tanulni kell, fogasokat, jó módszereket kell eltanulni. Az bizonyos, szükség van a munkájukra.

Érdekes egyébként, hogy a kagylóhulladék, a gomb alapanyagának maradványa egylőre keresettebb cikk, mint maga a gomb. A tojójázak nagyon szívesen vásárolják. A püspökladányi Lenin Tsz vezetői úgy nyilatkoztak, hogy amióta a megszűnt kagylóhulladékot hasznosítják, kerek három százalékkal javult a tojás minősége. Hasonló véleményvel van a Hajdúböszörményi Baromfi-kombinát és az Agrártudományi Főiskola tangazdaságának vezetője.

Megnéztük a készáru-raktárt is. Egylőre ez egy rendes iratszékény. A százas kartonokra varrt gombok nem nagy helyet foglalnak el, különben is ami kész van, azonnal küldik a ruházatüzemnek.

Van hát jövője a járási székhely új könnyűipari üzemenek. (sütő)

## Gépesített zebrafestés

A gyalogátkelhelyek, parkirozóhelyek és egyéb útjelzések festését Debrecenben eddig kézi erővel, sablonok segítségével végezték a DKV dolgozói. A munka megkönnyítésére a Debreceni Közlekedési Vállalat műszaki kollektívája szerkesztett egy gépet, amely kompresszor segítségével fúvatja a festéket az aszfaltra.

Egy hete, hogy az új gépet kipróbálták. A tapasztalatok azt mutatják, hogy jól bevált. Egyenletes festést biztosít, gyors és gazdaságos. Budapest és több vidéki városban már korábban alkalmaztak hasonló külföldi gépeket, amelyek valutáért kellett megvásárolni. A debreceni zebrafestő gépe egyáltalán nem kellett valutát fektetni.

## Egy s más

### 1. NEM ELSIETETT LÉPÉS

Vannak furcsa és meghökkenítő dolgok. Pl. az álmosdi művelődési otthon tv-je elromlik. — No nem ez a furcsa és meghökkenítő, hiszen ez bármelyik készülékkel előfordulhat. — A meglepetés ezután kezdődik. Akkor, amikor az üzemetető, tehát a művelődési otthon szervizbe adja a televíziót. Miután a községben ilyen rendeltetésű vállalat nincs, a készülék Debrecenbe érkezik a Villamos-, Rádió- és Műszeripari Ktsz Rákóczi utcai telephelyére. A beérkezés időpontja 1966. február 10. 1966. július 11-én pedig levelet kapunk Álmosdrol Mudra Gyulánál vb-titkár aláírásával. A panasz a következőképpen hangzik: „Nem kellemes a község vezetőinek egy és ugyanazon ügyben több esetben szerveket vagy intézményeket feleslegesen háborgatni, de úgy érezzük, jelen helyzetben esetünket mégis meg kell említeni. Művelődési otthonunk televízióját az év elején a Debreceni Villamosipari Ktsz Rákóczi utcai telephelyre vittük megjavítani. A javítás óta eltelt hat hónap, azóta sürgettük, de hivatkozva alkatrészhiányra mind az ideig javítás nélkül maradt. Úgy gondoljuk, hogy iparunk fejlődése nem állt meg, és egy magyar gyártmányú

televízióhoz alkatrészt képes szállítani egy fél-éven belül. A községünkben igen szükséges lenne a tv., mivel közületnél kettő áll rendelkezésre, és lakosságunk művelődése, (ha már a tv-t feltalálták) ezt megkívánja. Kérjük segítségüket, hogy ez a hat hónapja porosodó, javításra váró tv-készülék végre is elkészüljön, a hiányzó alkatrészt szerezze már be hozzá.”

Nos, az újságíró ilyen esetekben mit tehet? Telefonon felhívja a ktsz-t, s érdeklődik a dolgok állása feől. S kiderül, hogy a szó szoros értelmében itt valóban állásról, még pontosabban elfekvésről van szó. Elismerik, hogy az a bizonyos tv valóban ott van immár hat hónapja, de hát kedves elvtárs jaj de jó, hogy tetszenek érdeklődni, a készülék már kész van, kész volt már e hó tizedikén, csak akkor meg éppen a szállító gépkocsink nem volt használható állapotban. Természetesen, hogyne, máris intézkedünk, s még a holnapi nap folyamán (1966. július 15-én) kiszállítjuk a készüléket.

Köszönöm szépen — mondom az álmosdi tv-nézők nevében, s magamban még hozzátesszem: ez sem lesz már egy elsiertetett lépés...

### 2. GYEREK KERÉKPÁRON

Rettentő fékcsikorgásra kapom fel a fejemet. Hatalmas teherautó fékez a Béke útna a Baththyány és Varga utca kereszteződésénél. A több tonnás gépkocsi szinte szétfröcsköl a nyári sugarakat, s az alkotmány remeg, rázkódik, a nő a kényes ruhát megállástól. A gépkocsivezető rázza az öklét és káromkodik. Jogosan. Egy tízéves forma gyerek villant el előtte kerékpáron, s ha egy méteres hátránya van, vagy ideges lesz a váratlan eseménytől, már rég a mentőkocsiké a szó.

A gyerek azonban továbbviharzik, azaz csak viharozna, mert éppen belefut az ott posztoló rendőr karjaiba. Az megállítja, és türelmesen, hosszasan magyarázza a kis szabálysértőnek a közlekedés szabályait. A gyerek pironkodva hajítja le a fejét, meg van szépen, s talán akkor és ott eszmélkedik, hogy miből is szabadult meg, és ezúttal még milyen szerencséje van. Aztán lassan tovább-

hajt, s ahogy nézek utána, egyáltalán nem vagyok meggyőződve arról, hogy egyszer és mindenkorra megjegyezte az eset tanulságát. Ti, nap mint nap tapasztalom, hogy:

gyerekek a legnagyobb felelőtlenséggel kerékpáron, virtuóznak a nem éppen legbiztosabb alkotmányokkal a debreceni utcákon; a szülők nap mint nap megengedik, hogy reményesüdjék, feltett kincsek beleveggyüljön a hihetetlenül komplikált közúti forgalomba;

a balesetek helyi és országos statisztikája sokkal nagyobb óratosságra int mindannyiunkat; a váratlan és jóvá nem tehető tragédiák pedig arra figyelmeztetnek, hogy vonjuk már le a végül a tanulságokat, és próbáljunk meg jobban vigyázni gyermekeink testi épségére. Egyetlen és mindennél jobb tanács van erre: előzzük meg a baleseteket!

(b. i.)

## Kombájnok a búzatáblában

### Aratják a kenyérgabonát a hajdúböszörményi Vörös Csillag Tsz-ben

Rekkenő hőség van. Mielőtt kiindultunk volna a határba, a gyógyszerért előtt megnéztük a hőmérőt: 31 fok árnyékban. Itt kint a határban viszont, a búzatábla közepén, ahol nincs egy fa sem, bizonyára 40 fokon is felül van a hőmérséklet.

### Sokat fáradsnak — sokat keresnek

Előzőleg bent a szövetkezet viszonylag hűs irodájában arról beszélgettünk, hogy ha minden jól megy, akkor a 7 kombajn felelős vezetője — mert ennyi gépe van a hajdúböszörményi Vörös Csillag Termelőszövetkezetnek — naponta megkeresi a 400—450 fo-

rintot is. Gépállomási díjtétel szerint dolgoznak, ami azt jelenti, hogy mindennap teljesítik azt a 1,5 műszaknormát, ami kb. 7 munkaegységnek felel meg. Ha ezt besorozzuk munkaegységként 45 forintjával, akkor csak ezután több mint 300 forint a kereset. De ezenkívül még prémium is jár a kombajnosoknak — ez már az évek óta kialakult szokás. Ha kombajnosként nem aratják le a 400 holdat, akkor csak minden mássa után 50 fillér a jutalom. Ha 400 és 500 hold között teljesítenek, akkor 60 fillért kapnak mázsánként. Ötszáz holdon felüli teljesítmény után pedig — a legelső mázsától kezdve — már 70 fillér a prémium.

Napi 450—500 forintos kereset bizony nagyon szép összeg.

Az egyik termelőszövetkezeti tag mégis így fogalmazza meg:

— Nem irigylem én tőlük a pénzt, még akkor sem, ha kétszer annyit keresnének. Ebben a pokoli hőségben...

### Ahol 24 és fél mázsás az átlagtermés

Nézzük a kombajnosok munkáját. Szép látvány, azért ez az aratás, különösen akkor, amikor minden gép egy táblán dolgozik. Mert itt a hajdúböszörményi Vörös Csillag Tsz-ben így van. Az egyikőt még alig állt el a szemszállító vontató, már jelez a másik kombajn is: megtelt a tartály. — Ez az a tábla — mondja Juhász Mihály a tsz párttitká-

ra —, amiről bent beszélgettünk.

— Igen, igen — emlékszem vissza. Azt mondták bent a szövetkezet elnökével, Nagy Istvánnal együtt, hogy ezen a napon rekordtermést takarítanak be a kombájnok. Az aratás aratását napokkal előzőtt befejezték már, levágták mind az 536 holdat. A termés jó volt, hiszen a tervezett 15,6 mássa helyett 16,5 mázsát takarítottak be holdanként. Befejtették a több mint 520 hold borsó vágását és cséplését is. Három nap óta már a búzából dolgoznak a gépek.

Hétfőn az öt kombajntól — mert kettő még a borsó cséplésével volt elfoglalva — több mint 2000 mássa szemet szállítottak be a szűrőre tisztítani. Ezen a napon, — ahogyan kiszámították — olyan táblában dolgoztak a gépek, ahol az átlagtermés 21 mássa volt. Csaknem 90 holdat aratott le ezen a napon az öt kombajn. Kedden körülbelül — holdakban számítva — megnit ennyi volt az öt gép teljesítménye, a holdankénti szemesi termés viszont

átlagosan már 21,40 mássa volt. Aztán szerdán megint újabb táblában kezdődött meg az aratás. Ahogyan teltek a magtartályok, a szövetkezet vezetői sem akartak hinni a szemüknek. Ez a tábla ugyan is nem tartozott a legjobbak közé, mégis 24,5 mázsára jött ki az átlagtermés. És most újabb rekordra számítanak.

Ez a tábla, amelyben most dolgoznak a kombájnok, 180 hold lehet. Nagyon szép Beosztaja búza. Teltek, dúsak a kalászkok. Amelyik részbe most belefogtak, körülbelül 300 öl hosszú lehet, tehát mintegy 500—550 méter. Hat-hét perc alatt halad végig egy soron a gép, s ez alatt az idő alatt már tele is van a magtartály.

### Július végére befejezik

Ha beválik a szövetkezet vezetőinek termésbecslése — akkor a Vörös Csillag Tsz-ben ebben az évben betakarítják átlagosan a 18 mázsát a belvizek ellenére is.

Nézzük a kombajnok munkáját, s közben elgondolkozunk. Csak más már az aratás, mint akár tíz esztendővel ezelőt is volt. Ebben a nagy szövetkezetben, ahol több mint 3000 hold vár kaszára, cséplésre, alig 200 ember szorgoskodik a betakarításban és az azzal közvetlenül összefüggő munkák: a szemszállítás, szalmalehűzés, bálázás, magtisztítás és a talajmunkák végzése. Ennek a kétszáz szövetkezeti gazdának kemény munkát kell végezni most is, de különösen a kombajnosoknak. Ha nem lennének viszont gépek, talán az egész szövetkezet tagsága is kevés lenne ahhoz, hogy minden kalászt idejében learassák, elcsépléjék. És mennyivel nehezebb is lenne a munka, mennyivel több verejték folyna ebben a pokoli hőségben! Gépekkel, szervezettel — hiszen a magtisztítás is éjjel-nappal folyik három cséplőgéppel és egy magtisztító berendezéssel — július végére már vége lesz az egész munkának.

Rác BÉLA

# SZINES SAROK

## A fogorvosnál

A fogorvos kinyitja a rendelő ajtaját, és ámulva látja, hogy két férfi lázasan kártyázik a várószobában. Méltatlankodva szól rájuk:

— De uraim, mit csinálnak itt önök?

— Kártyázunk kérem — feleli az egyik. — Aki veszít, az megy be először.



ÚRHÁJÓS DILEMÁJA  
A MARSON

## Telefon

— Halló, Lúike, maga van a telefonnál?

— Igen.

— Szeretnék valami nagyon fontosat kérdezni.

— Tessék!

— Mondja Lúike, akar a feleségem lenni?

— Boldogan!

Halló, kivel is beszélnek?

## Fodrásznál

— Kisasszony, az ön haja teljesen olyan, mint a kedves mamámé volt.

— Honnan tudja?

— Hogyne tudnám, hiszen ő is nálunk vásárolta.

— Egy kopasz úr nyit be a fodrászüzletbe.

— Nyírja le a hajamat! — szól a fodrászhoz.

— Hány szálát nyírjak le, kérem alásan? — kérdi az.

## Emléktábla

Popper Dávid, a neves lafélé, és ha lesz, vajon mi áll csellóval a öreg Goldmark Károlytól sétálgató Keszthelyen. Mültről és jövőről beszélgettek, miközben Goldmark lakása elé érkeztek.

— Vajon lesz-e valamikor ez fog rajta állni: „Itt két szóitt, halálom után valami tá-

lafélé, és ha lesz, vajon mi áll elmélázva lakaskapuja felé mutatva.

— Igen — felelte rá gyorsan Popper —, bizonyára lesz, és — Vajon lesz-e valamikor ez fog rajta állni: „Itt két szótt, halálom után valami tá-

## Hány nyelven beszélünk?

Ez előtt kb. negyven évvel W. Schmidt úgy vélekedett, hogy a világon 1500–2000 nyelv lehet. Két jeles francia nyelvész azonban — Antoine Meillet és Marcel Cohen — kb. 2500 nyelvet feltételezett. A londoni Néptudományi és Szociológiai Intézet 1957-es megállapításai szerint a földön 2796 nyelvet beszélnek, mindössze 13 olyan nyelv van azonban, amelyet több mint ötvenmillió ember beszél. Ime, ezek a nyelvek sorrendben: kínai, angol, hindu, orosz, spanyol, német, japán, francia, indonéz, portugál, bengál, olasz és arab.

## Szabó László:



## (Kémes harca)

Blake lelkében vihar dúlt. Mit tegyen? Jelenise? A dolog most már nyilvánvaló: hírszerzésre akarják felhasználni. Végiggondolta ismét az egészet; nem volt olyan buta, hogy ne tudott volna arra a következtetésre jutni, miért éppen a flotta érdeklődött annyira a japánokat. Újságolvasó ember lévén, könnyen rájött, hiszen az újságok is nap mint nap megírták már ezekben a hetekben, hogy a japánok Indokínára kacsingatnak, távolabbi terveikben szerepel India, de egyelőre angol, francia és amerikai érdekekkel találják szembe magukat. Főleg amerikaiakkal... A Csendes-óceánra ezt a térséget ugyanis az Egyesült Államok uralta.

Ez járt Blake fejében, s közben az is erősen csábította, hogy havonta ezer dollár útné és markát. A hazafői érzések összecsaptak a pénz utáni sóvárgással. Elvégre egyáltalán nem kis pénzről van szó, s esetenként még két-kétezer dollárt is kaphatna.

Igy dúlt benne a kétség, amikor másnap észrevette, hogy a japánok nagyon is komolyan veszik a dolgot, mert bárhol megy, valaki mindig követi. Hol egy japán, hol egy amerikai... Vol megsemm amerikai? Véletlenül elkopott egy szót egyik követőjétől, amint a másik váltotta, s ekkor hasított bele a felismerés, hogy az illető — német.

Tenát a japánok és a németek itt is összejátsszanak.

Blake kétségtelenül nehéz helyz tbe

## JEGYZET FILMEKRŐL

### Égiháború

Francia — olasz — nyugatnémet film

A középszerű nyugati filmek kísértetiesen hasonlítanak a két világháború közötti magyar filmgyártás alkotásaira. Közös vonásuk a tartalmi egységesség, a komoly mondanivaló hiánya. Egyetlen erényük, hogy nemegyszer kiváló színészi alakítások tanúi lehetünk. A kivételes színészi képességek azonban nem mindig tudnak kárpótolni a banális történetért, az egységű szemléletért.

Ezekben a napokban játszószínházaink az Égiháború című filmet. A bevezetésben nem véletlenül beszéltem szürkeségről, banalitásról. Az Égiháború szokványos film, lapos történettel, megszokott formaeszközökkel. Időnként csillan csak fel valami kis ironizáló hajlam és csekély társadalombírálat, de nem ez jellemző elsősorban a filmre.

Az Égiháború Denys de la Patellière alkotása. Az a benyomásom, hogy rutinmunka. Hiányzik belőle a rendező egyéni szemlélete. Ennyi lett volna de la Patellière célja? Felszínen mozgó, tucatfilm kerül ki keze alól.

Amivel érdemes foglalkozni, az ebben a filmben is a színészi játék. Itt van például Jean Gabin, a kiváló filmszínész. Szinte eszköztelenül formálja meg az állatorvos figuráját. Mennyi természetesség van benne! Ahogy mozog, beszél, megjelenik a színen, és máris hangulatot, atmoszférát teremtett. Zsörtölődik, morog, de első perctől érezzük, hogy a robusztus alak érző szívet takar. Lilli Palmer, a feleség szerepében már nem tudott ilyen alakítást nyújtani, igaz az ő szerepe sokkal hálátlanabb volt. Időnként érezzük, hogy nehezen bírkózik a szerepkörrel. Alapjában mégis jól játszott. A nagyon szép és csinos Michèle Mercier filmszínésznő bebizonyította, hogy tehetséges művész.

A film a romantika és már-már a szentimentalizmus felé hajlik. Ezen az operatőri munka sem segít, érdekes módon a magyar szinkron igen. A film egyedüli értéke, hogy a kintünő színészek az emberbarátság terén figyelemre méltó adtak.

G. M.

## Az ideális nő

Amerikai film

Tarka képeskönyv elevenedik meg a főként álló felvételeket felsorakoztató film kockáin: a női ideál, a szerelmi kultusz változásait dokumentálják a különböző festmények, szobrok, rajzok, irodalmi idézetek. A téma fölöttébb érdekes, kivált férfiak számára, hiszen a cím azt ígéri, hogy a nőről alkotott eszmény fejlődését kísérhetjük nyomon szórakoztató összeállításban.

A szándék dicséretes. Nemcsak az újszülötteknek ismeretlenek a „viccek” olykor-olykor, hanem azoknak is, akik már megtették kenyerük javát. Ki ne nézné gyönyörködve, a sex szemléletéséről, a női szépség és divat lefegyverző kavalkádját. Kit nem ragad magával a klasszikus festmények és szobrok keltező vázlatl! A kísérőszövegben —

mert mindvégig magyarázatok könnyítik meg az eligazodást — jut egy-két parádés röpítő nagy tekintélyeknek és feslett kurtizánoknak, jótollú íróknak és jócsipőjú hölgyeknek egyaránt. A filmbetétek találon megválasztva megfelelően illusztrálják a narrátor által előadott szerelem-történeti leckét.

Jó film lenne tehát Lou Stoumen összeállítása?

Sajnos, nem az. A képek helyenként az olcsó pikantéria határára sűrűlnek, a kommentár pedig — a hatásos poénok kedvéért — túllép a célon („Ovidius is playboy volt”, „Leonardo magánélete stb.”). A botránymagazinok stílusa kifejezetten elenszerves, mint ahogy az sem tűnik, hogy a film a nyugati életforma dicsőítésére, a Playboy-kultusz népszerűsítésére is vállalkozik.

hálózták, s mennyire figyelik. Végsőképp eltökélte: megkeresi a tengerészeti elhárító szerveket.

Kísérletezett azzal is, hogy bement egy átjáróházba, s az utca túloldalán próbált kijutni. Am japán követője — aki éppen Blake-et figyelte — nem állt meg a kapu előtt, hanem utánament. Beugrott egy áruháza, hogy eltűnjön a forgatagban, de így sem tudta lerázni kísérőjét.

Eközben érte Kono újabb telefonhívása.

— Találkoznunk kell — mondta.

— Hol és mikor?

— Egy óra múlva, az utcasarkon, kocsival várom.

Blake elment a találkozóra. Kono felajánlotta, hogy ha egy héten belül Hawaii-ba utazik, kétezeröt dollárt kap, és minden kiadását fedezik. De hogy Blake lássa, őt nem garaszkodnak, további ötezer dollárt ígért arra az esetre, ha átadja az információkat, amelyeket Campbelltől megszerez.

Az egykori izomember állta az alkat, s mindent megért a japánok.

Most már azonban elkerülhetetlennek látszott, hogy sürgősen felvegye a kapcsolatot az ONI valamelyik tisztjével. Eppen az után sétált, nyomában nem is egy, hanem két kísérővel, amikor egy jó ötlete támadt. Bement az egyik moziba. A japánok megtorpantak az ajtóban, nyilván azon törték a feüket: érdemes-e utána menni. Ezzel Blake átvágott az előcsarnokon, s amikor látta, hogy követői nem mentek utána, gyorsan megkereste az igazgatót, akinek röviden előadta helyzetét, s megkérte, hogy engedje ki egy oldalajtót.

— De uram, ön viccel? — kérdezte csodálkozva az igazgató, s Blake mintha azt olvasta volna le az arcáról, hogy tanácstalansága csupán akörül forog: elég-e a mentőkocsira ahhoz, hogy be szállítsanak egy ilyen örültet, vagy kényeszerzbonyon is kell hozzá.

De Blake-nek nem volt ideje. Sürgősen az igazgatót, aki végül is talán elhitte, amit honfitársa mondott és komótosan kinyitotta az egyik oldalajtót, amelyen kiengedte a robotmerek egykori királyát.

Blake rohant a tengerészeti hivatalba, ahogy csak a lábai bírták.

(Folytatása következik)

## Szimfonikus jazz- és könnyűzenei hangverseny

A debreceni Ady Endre művelődési ház július 17-én, vasárnap este nyolc órakor a nagyterdei szabadtéri színpadon (rossz idő esetén a Bartók-teremben) szimfonikus jazz- és könnyűzenei hangversenyt rendez. A műsorban kiváló énekesek és zenészek lépnek fel, többek között Jámber László Kossuth-díjas kiváló művész, Eszenyi Irma Liszt-díjas, Szabó Miklós érdemes művész és Varsányi László. A hangversenyen az Állami Postás Szimfonikus Zenekar működik közre dr. Vasády Balogh Lajos vezényletével. A műsorban sok Gershwin-szám hangzik el.

(v. j.)

## Eredményes brigádmunka a Béke Gyógyüdülőben

A hajdúszoboszlói SZOT Béke Gyógyüdülő hírnevét nemcsak azok terjesztik, akik egy-kétféle gondtalan pihenés céljából fekeresik a pompás épületet. A felügyeleti szervek elismerését is kivívta már a gyógyüdülő jó munkája: ez évben is megkapták a SZOT Üdülési és Szanatóriumi Főigazgatójának és a KPVD SZ elnökségének vörös vándoraszliját.

A gyógyüdülő alkalmazottai jó kollektív szellemben dolgoznak együtt. Az elmúlt években hét szocialista címért küzdő brigád alakult az üdülőben, s ezek közül kettő már elnyerte a szocialista címet. Az üdülő gazdasági és szakszervezeti vezetői kezdettől fogva nagy gondot fordítottak a brigádmunka megerősítésére. Ez nem

volt könnyű feladat: a dolgozók jó részének nem volt tapasztalata ebben a munkában. Megkellett tanítani őket a vendégekkel való foglalkozásra. Részt vesznek a brigádtárgyak politikai és állami oktatásban. Marxista-leninista középiskolai és más jellegű politikai oktatás is folyik az üdülőben. Többben a dolgozók iskolájába jártak.

A Hajdúság története és Hajdúszoboszló fejlődése című előadásorozat indult. Az üdülő orvosai is gyakran tartanak hasznos és érdekes előadásokat. Az üdülőknek közeget kötetes könyvtára van. Az egészségügyi dolgozók brigádjának tagjai a hévízi gyógyfürdőbe szerveztek tapasztalatcsere-látogatást.

## Egy rab megszökött

Mit egy? Az egyetlen! Jacob Schonrod, Andorra fegyházának egyetlen foglya örözi nagy megdöbbenésére átfürszelte cellája ablakának rácsait, és megszökött börtönéből. A rossz nyelvek szerint az állam egyetlen detektívje üldözi, de mivel a nyomozó lúdtalpas, úgy szólna reménytelen, hogy elcsúsz.

Mi tagadás, engem ez a hír mélyesen megdöbbentett és megdöbbenést szíven ütött. És teljes szívemből Jacobnak szurkolok, aki most valahol a határnál bújkál, és keresi az emberek társaságát. Mert ezért szökött meg. Bizonyos vagyok benne, hogy tettét nem rosszindulattól vagy az igazságszolgáltatás lebecsüléséből, esetleg az államhatárol megvetéséből követte el. Nem, Jacobnak ilyesmi meg se fordult az eszébe.

Jacob magányos volt. Rettenetesen magányos. Ott ült mindennap a börtönben, és hiába verte a falat ököllel ütemesen, hiába kocogtatta bádogkanalával a fűtőtestet, nem volt senki, aki fellet volna neki. Jacob kísérletezett, próbálkozott, társat keresett, de miután senkit sem talált, rajzolni kezdte. Kidekorálta cellája minden sarkát, majd miután helye sem volt több, reszelni kezdett.

Mit is tegyen? Hozzá kell tenni, hogy Jacob börtönre embergyűlölő volt, aki különleges jellemvonása volt még tovább, hogy a Jacob vezetű férfiakat gyermekkorától, mikor is egy Jacob nevezetű ló ügy kupán rúgta, hogy egy kissé azóta is féltől tartja a fegyvert. A börtön tehát nem állt szóba Jacobbal. Hiába ajánlotta fel szegény magányos ember, hogy ultizsakkal kettesben, engedi nyerni az őrt, csak legyen valaki, akivel társaloghathat, az ügyvel. Jacob megszökött.

Már nem énekel, csak fűtőresztett. Az alkalmazottak visszatértek és legyintettek. Azt hitték, Jacob zeneszerzésre adta a fejét, és ezt megbocsátották. Jacob hát reszelt és megszökött. És én izgulok érte, ne hogy megtalálják. Mihez kezdene egyedül a börtönben?

P. S. leleményes kombinációk kiagyalása közben expressz ajánlott levelet kaptam az andorrai külügyminisztériumtól. Ebben arra kérték, hogy diplomáciai okokból ne foglalkozzam az ügyvel. Jacob megszökött.

Fontos, hirt az AFG gépjárműve zessel.

A gépjármű kutató labor lesztése, mint ványják a ná nálunk is, h zason esett a

E fejlesz MMa jelész mindenkebe kenőanyag

Nos, a annyi, össze egyéb a mot mint a régi. át biztosítják MM jelészű cserélni az

Az új oriumi fékp szakembere — a legkül tulajdonos olaj kopásé eredményi donásoknál, ahol —

Az aut het a túlzo „fő ellensé gesége lass és losszab na a motor

Az új kozatban ben.

Igen p is. Literes os áron.

Az új az autók is megy ságáról.

## Cikke

A „Felsz rovatban erüli bony számot. A cési Vállal alábbiakat

„A villan sével kap problémák se után az vitélezővel közöval rezióval munka tek. Vállala gozóinak fe lapítottam művész és Varsányi László. A hangversenyen az Állami Postás Szimfonikus Zenekar működik közre dr. Vasády Balogh Lajos vezényletével. A műsorban sok Gershwin-szám hangzik el.

„Kulturá című cikkű toipari Vállal bizottsága a szakszerv döst megvi dett. Az Új szálló utcai gozókát átt nan megép reméljük a szállóban a gondnok zottság figy viselkedésé bálytalansá nál jelenté bizottságnal viselkedőke súlyosabb e a szállásról zottság”.

„Pesten nem?” című a Posta Rád szaki Igazga jó és élvezh ott leghégy vánt rádióá sokszor nag helyén bárm rendezéstől debreceni ké éppúgy mint vezeték közi ben kisebb vart okoz. autorádiók azért zavarja pesten nem enben a K erőssége a n lenyegesen l pesten. Bug helyettes”.

# Cikkeink

## nyomán...

A „Felszólalás közügyben” rovatban egy villanyoszlop körüli bonyodalomról adtunk számot. A Debreceni Közlekedési Vállalat igazgatója az alábbiakat válaszolta:

„A villanyoszlop áthelyezésével kapcsolatos műszaki problémákat a cikk megjelenése után az illetékes generálkivitelezővel és másod-árvállalkozóval rendeztük. Az utépítési munkák befejezését nyerték. Vállalatunk műszaki dolgozóinak felelősségét nem állapítottam meg, mivel a villanyoszlop áthelyezése generálkivitelezői feladatkörbe tartozik. Tóth Gyula, igazgató.”

★

„Kulturált környezet, de...” című cikkünk az Állami Építőipari Vállalat szakszervezeti bizottsága válasza: „A cikkkel a szakszervezet egyetért, a kérdést megvizsgálta és intézkedett. Az Új Élet parki munkásszálló utcai frontján lakó dolgozókat áttelepítettük az újonnan megépült szállóba, ami reméljük nevelő hatással lesz a szállóban lakókra. Felhívtuk a gondnokságot és a szállásbiztonság figyelmét arra, hogy kísérik figyelemmel a lakók viselkedését, és ha hasonló szabálytalanságot találnak, azonnal jelentik a szakszervezeti bizottságnak. A szabálytalanul viselkedőket figyelmeztetjük, súlyosabb esetben ki is tiltjuk a szállásról. Szakszervezeti bizottság.”

„Pesten jó, Debrecenben nem?” című megjegyzésünkre a Posta Rádió- és Televízió-műszaki Igazgatóság válaszolt. „A jó és élvezhető rádióvétel csak ott lehetséges, ahol a venni kívánt rádióállomás térszélessége sokszor nagyobb, mint a vétel helyén bármely elektromos berendezéstől eredő zavarójelel. A debreceni közúti villamos — éppúgy mint a pesti — a tápvetékek közvetlen környezetében kisebb mértékű vételzavart okoz. Debrecenben az autórádiók vételét viszont azért zavarja — mint Budapesten nem — mert Debrecenben a Kossuth-rádió terettségére a nagy távolság miatt lényegesen kisebb, mint Budapesten. Bugyi József igazgatóhelyettes.”

# HÍREK

— Várható időjárás szombaton estig: Felhőátvonulások, legfeljebb néhány helyen esővel, zivatarral. A szél északira, északkeletre fordul, és fokozatosan méréklődik. A nappali felmelegedés keleten csökken, de szombaton még lesz néhány óras napsütés.

Várható legmagasabb napi hőmérséklet 20—25 fok között.

— 1247-re emelkedett az amerikai hóhullám áldozatainak száma Saint Louis körzetében, ahol a hőmérő higanyszála csütörtökön is 40 fokot mutatott. A városban pentekre sem ígérnek enyhülést, bár az Egyesült Államok északkeleti részében már hűsítő zivatarokra számítanak ezen a napon.

— „Gyilkosok önvallomásai” címmel sugározza a Televízió — a kiadott műsorból elterjedt — július 19-én, kedden 18 óra 25 perces kezdettel dr. Kende István megrögzött vietnami dokumentum-filmjét. A filmet Kende Mária rendezte.

— Eltévődött a Szaharában egy teherautó hét utasával. 12 napi keresés után csütörtökön találták meg őket. Valamennyien szomjan haltak. A teherautó üzemanyagot szállított az egyik oázisra, és visszatérőben eltévedt az utat. A sofőrrel volt kisfia is, s még öt utast vett föl a kocsiára.

## Ady Endre művelődési ház

— A nagyeredű szabadtéri színpadon 17-én, vasárnap este 8 órakor (rossz idő esetén a Bartók-teremben) szimfonikus jazz- és könnyűzenei hangverseny. Jegyek a filharmonikusnál várhatóak 6—20 forint között.

— A Magyar Néphadsereg művészegyüttesének „Vári reám” című műsora a nagyeredű szabadtéri színpadon 18-án, hétfőn este 8 órakor. Rossz idő esetén a Bartók-teremben. Helyárak 4—14 forint.

— Ismeretterjesztőfilm-vetítés minden hétfőn 19 órakor az Ady művelődési házban. Belépőjű 2 forint.

— A Missouri amerikai államban levő Carthage városában csütörtökön robbanássorozat következett be egy lőszertárral. Tizenkét személyt körhözban ölöltek meg, 32 kilométeres körzetben betörték az ablakokat. A robbanás azután következett be, hogy egy lőszert szállító teherautó kigyulladt. A gyárban még sikerült riadójelzést leadni, és elkerülni a súlyosabb katasztrófát.

— Az építők művelődési háza (Kossuth u. 1.) július 16-án 20 órai kezdettel nagyszabású bált rendez. Mindenki szeretettel várunk. Belépőjű 10 forint. (x)

— A nyáresti zenés múzeumi séták első rendezvénye július 16-án, szombaton este 8 órakor lesz a debreceni Déri Múzeum képtárában. A képtár legszebb alkotását ismerteti dr. Tóth Ervin művészettörténész.

## A LOTTÓ NYERŐSZÁMAI

19, 23, 54, 56, 61

— Korszerű műutak adták át a forgalomnak július 7-én Egyek községben. A Tisza után az elmúlt évben következett ki egy kilométer hosszúságban, 2,5 méter szélességben. Ez évben 1 millió 200 ezer forint költséggel az új utat 6 méterre szélesítették, majd lebituminizálták.

— A KPM Autóközlekedési Tanintézet debreceni iskolájánál augusztus 5-én úrvezetői személygépkocsivezető, augusztus 29-én hivatásos személy-, tehergépkocsivezető tanfolyam indul. Jelentkezni lehet KPM Autóközlekedési Tanintézet debreceni iskolájánál, Széchenyi u. 47. sz. alatt. (x)

— Lengyelország nemzeti ünnepe alkalmából a Magyar Rádió július 18-tól 24-ig rendezi meg a lengyel kultúra hetét.

— A KPM Autóközlekedési Tanintézet debreceni iskolája a Debrecen m. j. Városi Tanács V. B. építési és közlekedési osztálya és a Hajdú-Bihar megyei Rendőrfőkapitányság Közlekedésrendészeti Osztálya által kiadott engedélyre alapján a motoroképjárművezetői gyakorlati vizsgákat vasárnapi napokon 8—12 óra között, a Szepesséi utcának a Széchenyi utca és Bajcsy-Zs. utca közötti szakaszán bonyolítja le. (x)

## A tv mai műsora

BUDAPEST

14.50 Labdarúgó-világbajnokság. Portugália—Bulgária mérkőzés közvetítése Manchesterből. 16.55 Zenés randevű. A kamera előtt: Gitte és Rex Gildo. (ism.) 17.20 Hírek. 17.25 A régi Józsefváros. Dokumentumfilm. 17.45 A számok története. Rajzfilm. 17.50 Száz éves a Fővárosi Állatkert. 18.19 Rembrandt grafikái a Szépművészeti Múzeumban. Megemlékezés Rembrandt halálának 300. évfordulójára. 18.40 A Tv jeleni. Aktuális riportműsor. 19.20 Vendegelek-világbajnokság. Mexikó—Anglia. 21.20 Képeslap Karoly Varyból. 21.25 A ring hőse (filmvígjáték) Stan és Pannal. 22.25 Scotland Yard beavatkozik... Belső tájékoztatás (angol bűnügyi film). 22.55 Vidám földjárás... Honolul.

POZSONY

14.50 Labdarúgó-világbajnokság. Olaszország—Sovjetunió. 17.15 Kisfilmek. 17.45 Utóéjszaka. 18.45 Tv-híradó. 19.20 Vendegelek-világbajnokság. Mexikó—Anglia. 21.20 Képeslap Karoly Varyból. 21.25 A ring hőse (filmvígjáték) Stan és Pannal. 22.25 Scotland Yard beavatkozik... Belső tájékoztatás (angol bűnügyi film). 22.55 Vidám földjárás... Honolul.

BUKAREST

14.55 Labdarúgó-világbajnokság. Bulgária—Portugália. 17.00 Gyermekeknek: Orozslán és tirisidőművészek, bemutatja Lidia Jiga. Film: Bobo kalandjai. 18.00 Esti tv-híradó. 18.15 Népi rapadó. 18.35 Filmaktualitások. 18.50 Rajzfilm. 19.00 Telenovella. 20.00 Film-melodrák. 20.30 Kis stúdió: Teodor Mazilu novellája. 21.00 „Angyal” kalandjai. 22.06 A tv éjszakai híradója. 22.10 Időjárásjelentés.

## Moziműsor

VIG du. ma. vasárnap és hétfő 3/4, 4, 6, 8, 9. METEOR ma 1/2, 6, 8, 9. Vasárnap 3, 1/2, 6, 8, 9. APOLLO de. ma és hétfő 1/2, 10, 1/2, 12, 1/2, 2. Eglaháború, francia film. VIG de. ma és hétfő 1/2, 10, 1/2, 12, 1/2, 2. HUNGARIA ma és vasárnap 5 és 1/2, 8. Tolvajok szigete, lengyel film. APOLLO du. ma, vasárnap és hétfő 3/4, 4, 6, 8, 9. MÁV JÁRMŰVITTO vasárnap 5 és 7. METEOR hétfő 1/2, 6, 8, 9. Az ideális nő, amerikai film. Csak 18 éven felülieknek. KLINIKA vasárnap 3, 5 és 7. A vérdíj, nyugatnémet film. METEOR KERT ma és vasárnap 8: Rocco és fivérei, olasz film. Csak 18 éven felülieknek. Utóljára műsoron! PETOFI KERT ma és vasárnap 8. STADION KERT hétfő 8: A Saint Trop-i esendő, francia film. PETOFI KERT hétfő 8: Az éjszakai vonat, lengyel film. STADION KERT ma és vasárnap 8. METEOR KERT hétfő 8: Csendes otthon, magyar film. MŰVÉSZ ma 3, 1/2, 6, 8: A fékegyelmu. Dosztojevskij regénye francia film. Főszereplő Gerard Philippe.

MATINE:

APOLLO 17-én 9, 11 órakor: Nyáron egyszerű. VIG 17-én 11 órakor: Az aranyember. METEOR 17-én 10 órakor: A császár parancsára.

## Megyei állami gondozottak jártak Krakkóban

### Lengyel és német gyerekek érkeznek csereüdülésre

A Lengyel Gyermekbarátok Szövetségének meghívására 34 Hajdú-Bihar megyei állami gondozott utazott július elsején Krakkóba. A krakkói gyermekotthon vendégei megismerkedtek a város történelmi nevezetességeivel, találkoztak a lengyel pajtásokkal. Voltak hajókirándulások, ellátogattak Zakopanéba és Auschwitzba. A kététnes lengyelországi kirándulás után, július 14-én a gyerekek megérkeztek Debrecenbe. Vizonzásként a megye lengyel gyerekeket lát vendégül. 36 krakkói úttörő érkezik július 18-án a hajdúszoboszlói üdülőtáborba. Kétfetes itt-tar-

## Hajsza a chicagói gyilkosság tettese után

A chicagói rendőrség eddig öt férfit vizsgált a csütörtök reggel elkövetett nyolcas gyilkosság tettesének előadására indított hajszában. De rövid kihallgatás során mind az öt gyanúsított alibit igazolt és így szabadon bocsátották. Továbbra is rejtelmes tehát, ki követte el „az évszázad bűntényét”, a rendőrség csupán megközelítőleg szenteltette fel a bűntény körülményeit. Az egyetlen életben maradt szemtanú, a 23 éves fülöpzigeti Corazon Amuro, aki az ágy alatt megbújva látta a szörnyű orákat, először csak zavaros, félrejtő beszámolót adott a drámáról. A rendőrség re-

## Mikor nem kell bejelenteni a rádiót?

A Posta megállapította, hogy a hordozható rádióké- a hordozható zseb- és táskaradiók tulajdonosai több esetben félreértik az érvényes rendelkezéseket, és elmulasztják a készülékek bejelentését. Így orvhalgatókka válnak, ami viszont büntetést von maga után. A Postától nyert tájékoztatás szerint a hordozható rádióké- szülékek csak abban az esetben nem kell bejelenteni, ha tulajdonosának már van más készülék, tehát előfizető. Ha a zseb- vagy táskaradió tulajdonosának nincs más készüléke, az engedélyt ki kell váltani.

## Dolgozókat alkalmaznak

Gépjárművillamosági szerelőket keresünk felvételre. Jelentkezés július 18-án EM Hajdú-Szabolcs megyei Téglá- és Cserépipari Vállalat, Kossuth u. 12—14., munkaügyi osztály. Utépítésben jártas kubikosokat azonnal alkalmaz a Miskolci Melyépitő Vállalat. Munkásszállás biztosítva. Jelentkezni lehet: Miskolc, Partizan u. 2. szám alatt. Gép- és gyorsíró hosszabb gyakorlati ismereteket alkalmaz a Felsőfokú Építőgépezési Technikum gazdasági hivatala Debrecen, Landler J. u. A Balmazújvárosi és Vidéke Körzeti Fmsz nagyhegyesi cukrászda eszpresszójában azonnali belépéssel felvételre fogadja. Szakképzettség és erkölcsi bizonyítvány szükséges. Jelentkezni lehet a Balmazújvárosi és Vidéke Körzeti Fmsz aruforgalmi főosztályán Balmazújváros, Csegei u. 7. Építőipari munkák irányításában és elszámolásában jártas építőipari technikusokat alkalmazunk általános munkakörben. Jelentkezés irásában az eddigi munkahelyek feltüntetése kötelező. Hajdúszoboszlói Községüzemeltetési Vállalat Hajdúszoboszló, Bocskaikert 1. Az EM Betonelemgyártó Vállalat Komárom megyei Vasbetonelemgyártó üzemébe segédmunkásokat keres. Korszerű szállás és napi egyszeri étkezés (ebéd) térítés ellenében biztosítva. Bérézés teljesítménytől függően 1500—2000 forint között. Megközelíthető a budapesti Nyugati-pályaudvarról az esztergomi vonalon. MH 1000. A Debreceni Víz- és Csatornáművek Vállalat lakatos szakmunkáit, villamosképzővizsgával rendelkező gépészeket és segédmunkásokat vesz fel. Jelentkezni lehet Kossuth u. 43., munkaügyi. MH 125. Fénymásológiai munkakörben jártas dolgozókat alkalmaz meghatározott időre. Tanács Tervezőiroda, Vörös Hadsereg útja 60. (udvarban). MH 130. Egyetemi végzettségű közgazdász és több éves gyakorlati rendelkező mérnököt és technikusokat keresünk azonnali felvételre. Személyes jelentkezés helye: Debrecen, Gépjavító Állomás, Kismarcs. Kőműves szakmunkásokat és segédmunkásokat vesz fel a Debreceni Építőipari Ktsz. Jelentkezni lehet a munkaügyi osztályon Hatvan u. 43. sz. alatt. Főkönyvelői mérlegképes könyvelői képesítéssel hajdúszoboszlói és hajdúszoboszlói szövetkezetekhez felvételre. Jelentkezni lehet: KISZÖV személyzeti előadó-nál Debrecen, Széchenyi u. 8. Készségfejlesztési előadót ünnepeltéssel és államgazdálkodási gyakorlati alkalmazás az I. kerületi Tanács. Jelentkezés irásban, vagy személyesen, Petőfi tér 4., I. 19. Iletmény gyakorlati és szolgálati évtől függően. MH 137.

## Új, korszerűbb motorolaj került forgalomba MMA jelzéssel

Fontos, elsősorban az autósokat érintő újdonságról adott hírt az AFOR: 1966. július elsejétől a négyütemű benzínüzemű gépjárművekhez új motorolaj került forgalomba, MMA jelzéssel.

A gépjárművezetők körében ismeretes, hogy világszerte a kutató laboratóriumok központi feladata a motorolajok fejlesztése, minőségi javítása. Az új motorolajok megkülönböztető jellegűek a nagyobb teljesítőképességű, „munkabíróbb” olajjal szemben, hiszen a magyar közlekedési park is jelentős változást szenvedett az elmúlt években.

E fejlesztési program keretében került sor most az új MMA jelzésű motorolaj forgalombahozatalára. Valószínűleg mindenki felvetődik a kérdés; miben különbözik az az új kenőanyag a korábbi MM jelzésű olajaktól.

Nos, a leglényegesebb előnye, hogy körülbelül háromszor annyi, összetételében is új, úgynevezett üregedéstálló és egyéb a motor szempontjából előnyös adalékanyagot tartalmaz mint a régi. Fő előnye ennek az anyagnak, hogy hosszabb időn át biztosítja a jó kenőképességet az olaj számára. Míg a régi MM jelzésű olaj 2000—2500 kilométer lefutása után kellett cserélni az új MMA jelű 4000—4500 kilométerig használható.

Az új olaj forgalombahozatalát egyébként hosszas laboratóriumi fekpadi, valamint országúti próbák előzték meg. A szakemberek ezeknek a során — túlzott igénybevétel mellett — a legkülönbözőbb szempontokból vizsgálták az MMA olajok tulajdonságait. Elsősorban arra voltak kíváncsiak, hogy az olaj kopásértéke minként módosul az új adalékanyagokkal. Az eredmény itt is igen kedvező volt. Hasonlóan előnyös tulajdonságokról tett biztosságot az új MMA olaj annál a kísérletnél, ahol — már az említett — olajlerakódás értékét mérték.

Az autósok jól tudják mennyi motorikus hibához vezethet a túlzott olajlerakódás, a kokszosodás és a forgattyúház „fő ellensége” az olajliszap. Az MMA olajok úgynevezett öregedése lassabb mint a régi olajoké, ezáltal kisebb a lerakódás és hosszabb ideig használható anélkül, hogy károsodást okozna a motorban.

Az új MMA olaj egyébként szintén három viszkozitási fokozatban készül: MMA—40-ben, MMA—60-ban és MMA—90-ben.

Igen praktikus és tetszetős az új motorolaj csomagolása is. Litéres kiszerelésben árusítják, műanyag palackban 17 Ft-os áron.

Az új motorolaj valószínűleg hamarosan közkedvelt lesz az autósok körében és a gépjárművezetők a gyakorlat közben is meggyőződhetnek előnyös tulajdonságairól, gazdaságosságáról. (x)

progress  
ZOMANGFESTÉK

színes bútör, ojtó, ablak, erkélyrács, játék, málázó, dísz, gyorsan szárad, magassárgenyű.

## Tanulónak pótfelvétel hirdetünk

14—16 éves, 8 általánost végzett fiúk részére  
kőműves,  
ács,  
vasbetonszerelő és  
betonelemgyártó szakmákban  
A felvételt nyert fiatalok részére tanulóotthoni ellátást biztosítunk. Jelentkezni lehet személyesen vagy levélben EM 31. sz. Állami Építőipari Vállalat, munkaügyi osztályán, Budapest V., Petőfi Sándor u. 7.

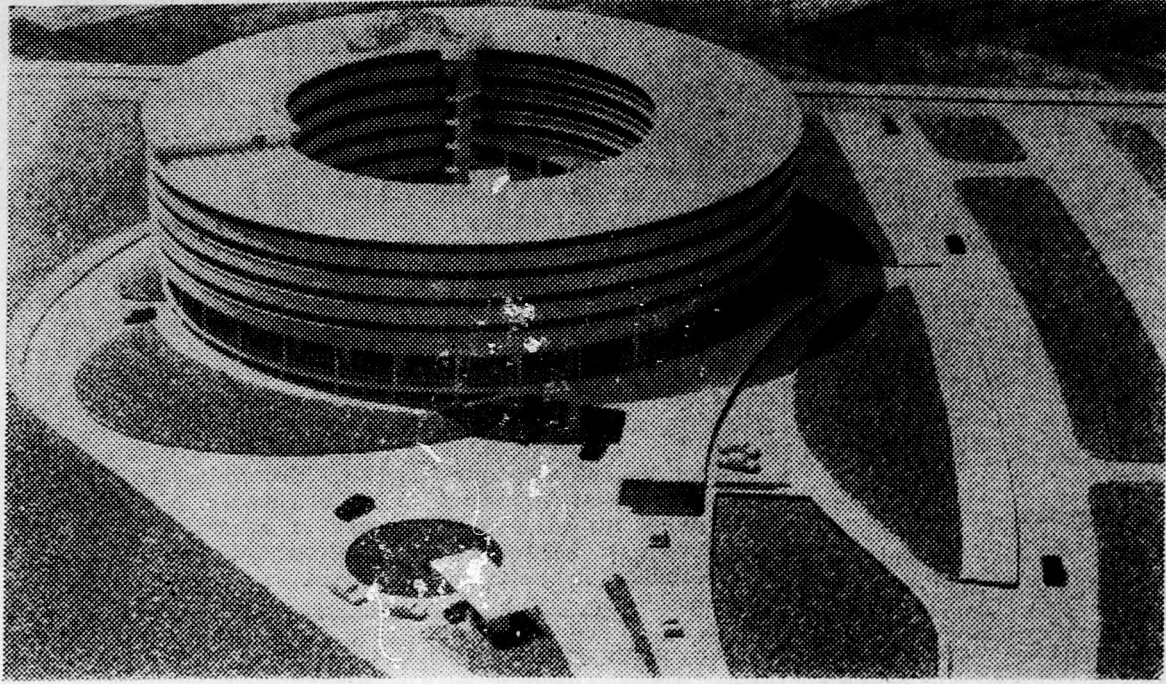
### HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ

A Magyar Szocialista Munkáspárt Hajdú-Bihar megyei Bizottságának lapja  
Szerkesztő a szerkesztő bizottság Főszerkesztő: Pálás Imre  
Szerkesztőség: Debrecen, Tóthfalu tér 10.  
Telefon: 30-01  
Kiadja a Hajdú megyei Lapkiadó Vállalat  
Debrecen, Tóthfalu tér 10.  
Felolós kiadó: Balogh Endréné  
Telefon: 30-01  
Terjesztő a Magyar Posta  
Előfizetési díj egy hóra 13 forint  
Előfizethető a helyi postahivataloknál és kézbesítőknél  
Index: 25 027  
Szabadság Lapnyomda, Debrecen  
Felolós vezető: Reményi Sándor

### HAJDÚ-BIHARI NAPLÓ

5. oldal — 1966. július 16.

## Emeletes gépesített garázs



Ez a gyűri alakú épület „gépkocsiszálló” maktette. A Tbiliszi, Grúzia fővárosában felépítendő több emeletes gépesített garázsban 300 szénélőgépkocsi helyezhető el. Itt végzik el a kocsi karbantartását. A garázs munkáját egyetlen diszpécser irányítja. Moszkvában a Minszki és Varsói sugáron két motelt építenek fel. Mindegyikük 186 személynek ad szállást. Már idén nyitnak: Tbiliszi, Harkovban, Minszkben, Krasznodarban, Kalinyinban, Kurszkban. Kempingeket nyitnak meg Moszkvában, Minszkben, Kijevben és Szuhumban. A legközelebbi két évben új motelek épülnek: Moszkvában, Kisinyovban, Orjolban, Szmolenszkben, Nov gorodban és Poltavában. 1968-ig több mint 35 motelt és 30 kempinget létesítenek. (Foto: Peszov)

## A magyar rákkutatás sikerei

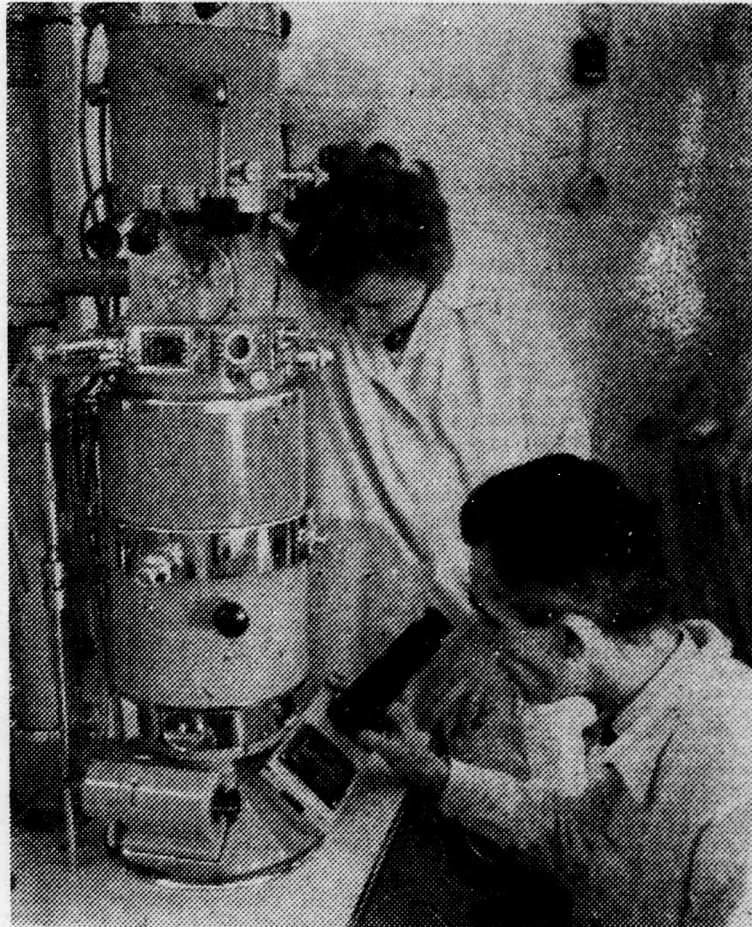
Dr. Kellner Béla állami díjas professzor nyilatkozata

A rákkutatás terén elért eredményeiért a közelmúltban tüntették ki dr. Kellner Béla egyetemi tanárt, a Magyar Tudományos Akadémia levelező tagját, az Onkopatológiai Kutatóintézet igazgatóját. A kiváló tudóssal, akinek már csaknem száz közleménye jelent meg a rákkutatással kapcsolatban, az Onkopatológiai Kutatóintézetben beszélgettünk az egyik idősze-

gén volt az első hatásos anyagok. — E szerek azonban nemcsak a daganatos szövetet károsítják, hanem a vérképző rendszert és a béltraktust is, így nem lehetett őket megfelelő mennyiségben adagolni. A kezelt sikerek alapján igen kiterjedt kutatás indult meg a szerekre kevésbé mérgező vegyületek felfedezésére. Az új vegyületek kipróbálását állatokon végezzük, hiszen úgy szólnak minden, az emberen megismert daganatfajta állatokon is előfordul, és legtöbbjük továbboltható. — Több mint százezer vegyületet próbáltunk, közülük 30—50 került klinikai alkalmazásra. Számos olyan anyagot ismertünk meg, amely állatkísérletekben a gyorsan növekvő daganatokat nagy százalékban megszünteti, azonban még most sincs olyan vegyület a birtokunkban, amellyel minden állati daganatot biztosan meg tudnánk gyógyítani. Állatkísérletekben — különösen az ártott, gyorsan növekvő daganatokon — sokkal jobbak az eredmények, mint embereknél. A legsikeresebb a férfiak prosztatarákjában, a női hormonon történő kezelés, amellyel 3—5—10 éves tünetmentességet és számos betegnek gyógyulást is sikerült elérni.

Több olyan gyógyszer került ki laboratóriumainkból és gyárainkból, melyek világszerte ismerteké váltak. Ezek között a legjelentősebbek a cukor-szarmazékok, közöttük is a mannin, mustár, mezil- és bróm-szarmazékok váltak be legjobban. Egyik legfőbb kutatási irányunk az áttétek képződésének megakadályozása kemoterápiás szerekkel.

H. D.



Az intézet kutatói ultramikroszkóppal vizsgálják a rákos sejtek tulajdonságait. (MTI Foto — Bara István felvétele)

## Technikai újdonságok

### Másodpercenként ötszáz ezer felvétel

A japán Nikon cég olyan kamerát állított elő, amely másodpercenként ötszáz ezer felvételt készít. Egy-egy felvétel expozíció ideje kevesebb mint 0,2 mikromásodperc. A készüléket nem hozzák forgalomba, csupán megrendelésre gyártják. (Express)

### Rádió — szemüvegben

Svédországban nagy kelendőse van a rádiószemüvegnek, amely ellentétben a tranzistoros zsebrádióval — nem veszélyezteteti környezetét, mert csupán a „szemüveg” világlója hallgatja a rádiót. A

hangszóró a szemüveg szárában van elhelyezve, és egyenesen a fülbe sugja a zenét. (SCHW. I 11.)

### Saját üzemek a bolgár tsz-ekben

Egyes bolgár termelőszövetkezeteknek saját üzemük van, amelyekben feldolgozzák a mezőgazdasági termékeket Bulgáriában összesen 24 konzerzgyár, 15 sajtgyár, 19 borászati üzem van a tsz-ek tulajdonában. Az előirányzat szerint a termelőszövetkezetek 1970-ig 8 hűtőraktárt építenek és tovább bővítik a konzerzgyárakat. (Hospodárské Noviny)

### Új szovjet vizierőmű

Ez év tavaszán a Vahs folyón átadták rendeltetésének a folyón elkészült új vizierőművet. A folyó medrét 1628 méter hosszú, négyemeletes ház magasságát is elérő alagútba terelték. A duzzasztógát építésével kapcsolatos munkák terjedelme meghaladja a Bratszki erőművét.

### Ahol hosszúhajú férfiak nem dolgozhatnak

Az ipari balesetelhárítás jegyében érdekes rendelkezést hoztak Ausztráliában: ezentúl nem dolgozhat gép mellett olyan ausztráliai munkás, aki beatles-frizurát visel. (AP)

# TUDOMÁNY TECHNIKA

## Budapest négy tenger kikötője lesz

Igen nagy szerepe van a Dúnának, mint víziútnak a Duna menti államok egymás közötti kereskedelmében. A távlati tervek között szerepel a Rajna—Majna—Duna összeköttetés teljes kiépítése, valamint az Odera—Duna csatorna megépítése.

Ezzel gyakorlatilag Budapest négy tenger (Északi-, Balti-, Földközi- és Fekete-tenger) kikötőjévé válna.

A tervezett összeköttetések hatása bizonyára igen nagy lesz a nemzetközi hajózásra és a nemzetközi munkamegosztásra.

Mivel az új víziútrendszerek Európa nagy részét átfogják, számos európai ország között létrejöhet a közvetlen összeköttetés megszakítás nélküli víziúton.

Ennek előnye elsősorban a mezőgazdasági termékek, nyersanyagok (ásványok), energiahordozók és nagytömegű ipari termékek, készáruk esetében kézenfekvők.

Várható, hogy a magyar hajók (Magyarország kedvező közlekedéshelyzetéből adódóan) jelentős mértékben hozzá fognak járulni ahhoz, hogy a Dunán kialakuljon a többi nagy európai folyóhoz hasonló élénk forgalom. A magyar hajózási és folyami forgalom lebonyolításában jelentős tapasztalatai vannak.

Több mint harminc éve vezetjük be a kombinált duna—tengeri hajózást

s ez a Csepeli Szabadkikötőt (a Duna középső szakaszának e nagy létesítményét) egycsapásra tengeri kikötővé tette. Ez felhívja a figyelmet Budapest szerepére a kiépülő nagy európai víziútrendszerben.

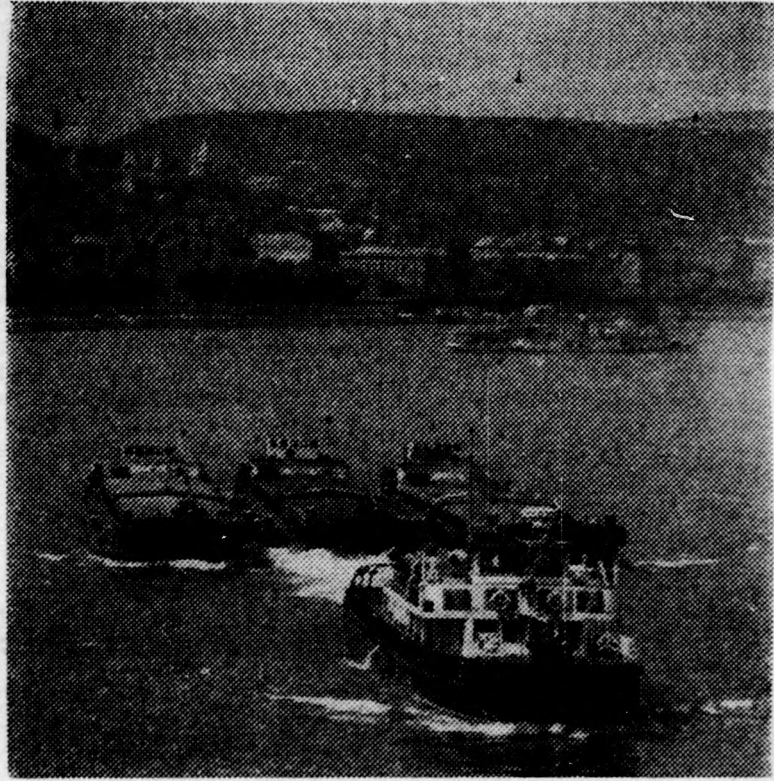
Ami a Duna jövő hajóparkjának fejlődését illeti: a tolvajhajózási szerepe növekszik a folyami közlekedésben. Ismeretes, hogy a magyar hajóépítés

nemzetközileg is elismert eredményeket ért el tolvajhajók építésében. Elképzelhető, hogy Budapest és a Fekete-tenger között (ha legalább 3 m vízmélység évi 340 napon át a hajózó úton biztosítva lesz) az 1500, sőt 2000 tonnás hajók és uszályok is rendszeresen közlekedhetnek.

sőt kedvező körülmények között Budapest fölött is megfordulhatnak teljes rakománnyal. Problémát okoz a hidak magassága. Szerencsére a magyar

műszaki szakemberek már kifejlesztettek olyan megoldásokat, amelyek segítségével a kormányházak tág határok között emelhetők vagy süllyeszthetők. Ilyen célra hidraulikus megoldást alkalmaznak például a 2000 lóerős dunai tolvajhajónál.

A magyar hajóépítés a transzkontinentális víziutak kialakítása kapcsán minden bizonnyal új hajótípusokat, új műszaki megoldásokat fog kifejleszteni.



Megterhelt uszályokkal szovjet vontatóhajó halad át a fővároson. (MTI Foto — Lajos György felvétele)

## A csillagok és bolygók világából Fenyegeti-e kozmikus katasztrófa a Földet?

A címben feltett kérdésre több nyugati csillagász és számos nyugati lap határozottan igennel felel: az egyik kisbolygó (tudományos kifejezéssel aszteroida), az Ikarosz 1968. június 23-án oly közel kerülhet a Földhöz, hogy nagyon is valószínű a két bolygó összeütközése.

Ezen a napon — mint a csillagászok kiszámították — az Ikarosz keresztetneve fogja a Föld pályáját, meghozza olyan közelségben, amely nemcsak lehetséges, hanem valószínűvé teszi az összeütközést.

Ezt a kisbolygót Walter Baade német csillagász fedezte fel 1949. júniusában. Átmérője egy kilométer, tömege mintegy 1,4 milliárd tonna. Pályája a kisbolygók között szokatlannul megnyúlt ellipszis, nemcsak a Földet közelíti meg túlságosan, hanem a Naphoz is közelebb kerül, mint az eddig ismert kisbolygók. (Közelebb jut el a Naphoz, mint a Merkúr) Az Ikarosz tehát körülbelül kétszer akkora szikladarab, mint a Helgoland gránit-sziget. Ha csakugyan összeütközik a Földdel, a becsapódás helyén óriási kráter támad, és az összeütközés ereje megsemmisíti a Földet.

Az Ikarosz pályáját 400 nap alatt teszi meg, de csak minden 19. évben kerül a Földhöz fenyegető közelségbe. Utoljára 1949-ben hat és félmillió kilométernyire haladt el a Föld mellett. De a nyugati csillagászok szerint nagyon is lehetséges, hogy pályája módosul, és ez esetben egyidőben jut el a Földdel együtt a világegyetem ugyanazon pontjára. Pályája módosulhat — egyesek szerint lényegesen módosulhat — de ezt a módosulást egyelőre lehetetlen kiszámítani. Tehát — ismét a nyugati sajtó és néhány szennációt hajszoló csillagász szerint — az összeütközés veszélye fennáll.

Azonban ugyanilyen kategorikusan válaszolnak a feltett kérdésre a szovjet csillagászok: „Nem!”

Bizonyos, hogy a Föld történetében soha még nem fordult elő, hogy a Ikaroszhoz hasonló égitesttel összeütközött volna. Két esetről tudunk, amikor — a kisebb hullócsillagokat nem számítva — nagyobb égitest hullott a Földre. Arizonában (Egyesült Államok) találtak egy krátert, amelynek mélysége 170 méter, átmérője 1,2 kilométer. Ez a meteorit körülbelül ötvenezer évvel ezelőtt zuhanhatott le a Földre. A második nagy meteorit, amelyről tudunk 1908. június 30-án zuhant le a Sziberiaiban, a Tunguzka folyó völgyében. A becsapódás körülbelül 2000 kilométeres körzetben földrengést idézett elő, a légnyomás és a keletkezett tűz tizenöt-húsz ezer négyzetkilométernyi területen elpusztította az erdőket. Úgy tudjuk azonban, hogy ez a nagy meteorit felrobbant, mielőtt a Földet elérte volna.

Valóban igaz, hogy az Ikarosz és a Föld pályája közti legrövidebb távolság az utóbbi időben csökkent. Az összeütközés valószínűsége azonban a nullával egyenlő, még akkor is, ha számításba vesszük a Föld vonzását.

A világűrben a távolságok földi szemmel nézve végtelenül nagyok, és hogy két égitest összeütközött, ennek nincs nagyobb valószínűsége, mint két gombostűfej összeütközésének, ha egyszerre indulnak el Debrecenből és Budapestről, de ha az egyik Szolnok s a másik Füzesabony felé veszi útját.

Tehát az Ikarosz felől nyugodtak lehetünk. Visszont nem lehet azt állítani, hogy két égitest összeütközése lehetetlen. Többek között úgy látszik, hogy a kisbolygók is egy világméretű katasztrófa, két égitest összeütközése nyomán jöttek létre.

NAPLÓ  
6. oldal — 1966. július 14.





# LABDARUGO VB 1966



## Legyőztük a nagy esélyest!

### MAGYARORSZÁG-BRAZÍLIA 3:1 (1:1)

#### A vb mai műsora:

I. Csoport. London, Wembley-stadion 19.30 óra: Mexikó-Anglia. Játékező: Lobello (Olaszország).  
 II. csoport: Birmingham, 15 óra: Argentína-Német Szövetségi Köztársaság. Játékező: Zecsevics (Jugoszlávia).  
 III. csoport: Manchester, 15 óra: Portugália-Bulgária. Játékező: Codasil (Uruguay).  
 IV. csoport: Sunderland, 15 óra: Olaszország-Szovjetunió. Játékező: Kreilinn (NSZK).

A liverpooli stadionban hatalmas nézősereg előtt a brazil-magyar mérkőzésen a csapatok az alábbi összeállításban kezdtek a játékot Dagnall (angol) játékezővel kezdve.  
 Brazília: Gilmar — D. Santos, Bellini, Altair, P. Henrique — Gerson, Lima — Garrincha, Tostao, Alcindo, Jairzinho.  
 Magyarország: Gelei — Káposzta, Mátrai, Sípós, Szepesti — Mészöly, Mathesz — Bene, Albert, Farkas, Rákosi.  
 Bellini és Sípós választott, a brazilok kezdtek. Az első percben Lima negyven méterről hatalmas lövést küldött a bal felső sarok fe-

lé, Gelei azonban szépen szögletre védett.  
 A 2. percben ragyogó góllal szerzett vezetést a magyar válogatott. Mészöly leadásával Bene tört a 16-oson belülre, két védőt lerázta magáról, a kapust is kicsalta s 6 méterről a bal sarokba helyezte a labdát. (1:0).  
 Veszedelmes magyar támadások következtek, a rohamokat két Bene-szöglet is jelezte. A 10. p-ben Farkas 20 méteres lövést védte Gilmar szögletre, egy perccel belül újabb magyar szöglet bizonyította, hogy támad a magyar együt-

tes és zavarban van a brazil. Gelei ejtette ki 14. percben Jairzinho beadását, Mészöly azonban jókor érkezett.  
 A 15. percben egyenlített a kétszeres világbajnok. Rákosi kézzel ütött el egy labdát, Garrincha 30 méteres szabadrúgása a sorfáról Tostao elé pattant s az újonc válogatott 14 méterről nagy erővel a bal felső sarokba vágta. (1:1).  
 A 21. percben ragyogó magyar adogatás után Albert visszafetélte a labdát Benének, aki fejfel továbbította kapura. Gilmar azonban nagy bravúrral szögletre ütötte a labdát. A 22. percben újabb jébboldali szöglet után Mathesz lövést Bellini a gólvonalról vágta ki. A 24. percben Mészöly lökte Tostao, Garrincha löte a 20 méteres szabadrúgást, a bomba lepatant a sorfáról. Oriási tramban pillanatnyi szünet nélkül folyt a színvonalas, izgalmas játék. A 32. percben Farkas tört előre, Gilmar ezúttal is szögletre védett, s utána D. Santos sem tudott másként menteni. A 35. percben Limát figyelmeztette a bíró, mert durván felvágta Albertet. A 38. percben csak a szerencse mentette meg a magyar kaput a góltól. Tostao beadását Gelei elvédte, már-már bepattant a labda a kapuba, amikor Sípós cegtimérekkel a gólvonal előtt elérte és kivágta. A választámasd végén Farkas előtt szabad volt az út, de a 16-oson belül lövés helyett közre adott s labdája a védőkbe akadt. Tostao indult el a jébboldalon, amikor a játékezőt a féldőlő végt jelezte. A csapatok a közönség tapaviharra közepette vonultak le a pályáról.  
 A második féldőben a brazilok kezdtek ezúttal jobban, s néhány szabadut fel a magyar kapu. Az 50. percben Káposzta lövése zúgott el a balsarok mellett, majd Albert kigyőzött át a védőkön, amikor Altair felvágta. A másik oldalon Jairzinho kilőtt Mátrai és Sípós közül, de mellé lött, majd Farkas kapásbombájára kerülte el 10 méterről a kaput. Az 59. percben Jairzinho megsértült, egy percig apótkát, majd Mátrai vállát fájjalva támolygott, s közben meg a játék állt, Garrincha elfutott a labdával, s a hálóba lötte. A gól — természetesen — érvénytelen volt.  
 A 63. percben újabb ragyogó góllal szerzett vezetést a magyar válogatott. Albert mestertien tette Bene elé a labdát, Bene egyből közrepelelte és a jókor érkezett Farkas 8 méterről kapásból a kapu jébboldalaiba vágta. (2:1).  
 Oriási tapsviharral ünnepelte a közönség a magyar válogatottat, szenzáció győzelme után. Egymást átölelve vonultak le a pályáról a magyar játékosok, sántikálva, boldogan a világbajnokság eddigi legnagyobb meglepetését szolgáltató győzelem után.

vágta. Meglepetésre a bíró lesmiatt nem adta meg a gólt!  
 A 65. percben Mészöly a levegőben uszva fejtette el Tostao elől a labdát, a földön maradt, s a befutó vezeték szomoró arccal állapított meg, hogy súlyos a sérülés, le kellett vinni a pályáról, két perc múlva Mészöly felkötött karral ugyan visszajött, de nem lehetett teljes értékű harcos.  
 A 80. percben D. Santos jébboldali szabadrúgását Jairzinho 3 méterről kapásból továbbította kapura, de Gelei pompás érzékkel szögletre mentet. Geleinek meg két szép védése aratott tapost. Később Albert megsértült, apólasra szorult. Nemsokára a mérkőzés véget jelezte Dagnall.  
 Oriási tapsviharral ünnepelte a közönség a magyar válogatottat, szenzáció győzelme után. Egymást átölelve vonultak le a pályáról a magyar játékosok, sántikálva, boldogan a világbajnokság eddigi legnagyobb meglepetését szolgáltató győzelem után.

A csoportok állása a pénteki mérkőzések után:

I. csoport:

1. Uruguay	2	1	1	2:1	3
2-3. Anglia	1	1	1	0:0	1
2-3. Mexikó	1	1	1	1:1	1
4. Franciaor.	2	1	1	2:3	1

II. csoport:

1. NSZK	1	1	1	3:0	2
2. Argentína	1	1	1	2:1	2
3. Spanyolor.	2	1	1	3:3	2
4. Svájc	2	1	1	1:7	1

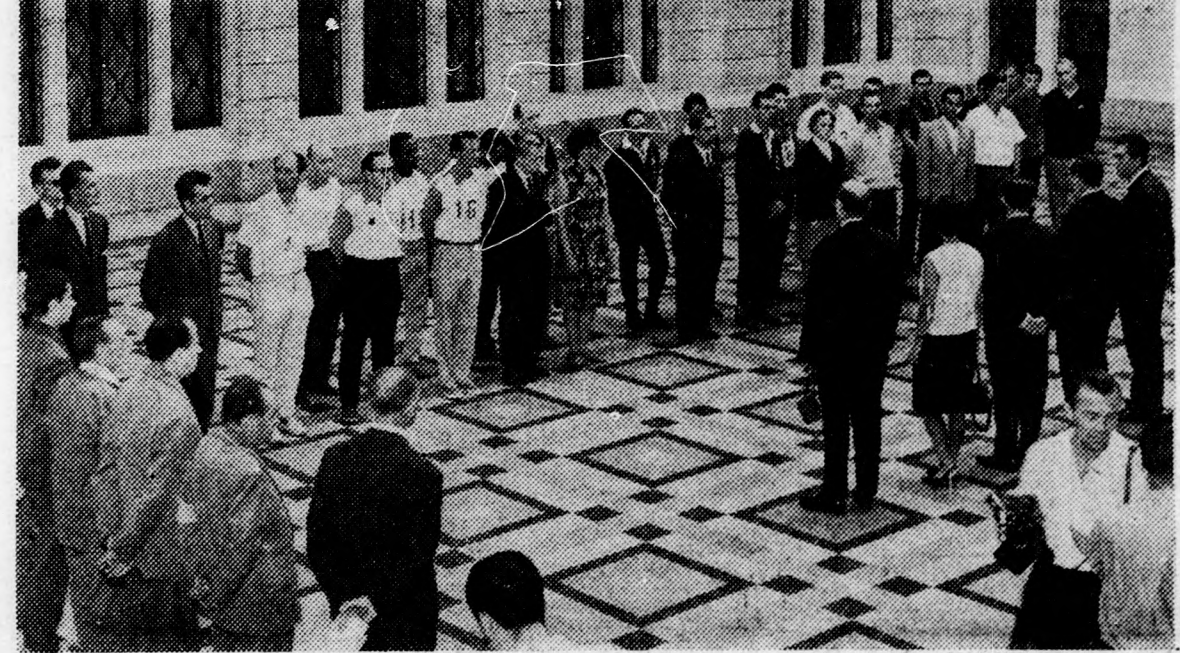
III. csoport:

1. Portugália	1	1	1	3:1	2
2-3. Brazília	2	1	1	3:3	2
2-3. Magyarország	2	1	1	4:4	2
4. Bulgária	1	1	1	0:2	1

IV. csoport:

1. Szovjetunió	1	1	1	3:0	2
2. Olaszország	1	1	1	2:0	2
3. Chile	2	1	1	1:3	1
4. Koreai NDK	2	1	1	1:4	1

## Megkezdődött a modellező világbajnokság



A világbajnokság résztvevői a megnyitón

Pénteken reggel 8 órakor a debreceni Kossuth Lajos Tudományegyetem diszudvarán ünnepélyes keretek közt megkezdődött az 1966. évi zartéri repülőmodellező világbajnokság. E küzdelemorszatra másodévenként kerül sor, s a Nemzetközi Repülőszövetség megbízásából az idén első alkalommal kerül sor hazánkban, így Debrecenben a világbajnokságra.  
 A résztvevő nemzetek zászlóit díszítik a diszudvar, a felsorakozott versenyzőket, vezetőiket, rendezőket a Debrecen Városi Tanács nevében Hársvérvéi Alajos, a debreceni II. kerületi Tanács vb-dínek helyettese üdvözölte. Ezután Beck Rezső a Nemzetközi Repülőszövetség (FAI) modellező bizottságának elnökhelyettese, a világbajnokság zsűrijének elnöke nyitotta meg a világbajnokság küzdelmeit. Beszédében kiemelte, hogy ez a világbajnokság is szolgálja a különböző nemzetek közötti barátságát, s a résztvevők újabb technikai tapasztalatokat szerezhettek a küzdelmek során.  
 A megnyitót után életbepézt a rendezőség különleges intézkedése. Bezártak ajtókat, ablakokat, hiszen a másfél két grammnyi modellek rendkívül érzékenyek minden legmozgásra. A tudományegyetem épületébe is csak úgy lehet belépni, ha előbb a kettős ajtókat bejár egyik ajtaját előbb becsukják, s csak azután nyitják ki a másikat.  
 Pénteken reggel már 8 óráig megkezdődtek a röptétesek a résztvevők, azonban jó ideig egyikük sem vállalkozott erre, várták, kitapasztalják a helyiség körülményeit, a légviszonyokat, a légáramlást, hogy a rendkívül „kényes” gépek zavartalanul rajtolhassanak, s a leghosszabb ideig maradjanak a levegőben. Az első röptéteseknél igen változatos eredmények születtek.  
 Délelőtt egyik magyar modell éppen a FAI zászlajára szállt, s fent is akadt rajta, később egy másik gép a kupola alatti ablakpárkányon pihent meg — végleg. Az első röptés az NSZK-beli Hans Becknek sikerült a legjobban, akinek modellje 27.26 percig tartozkodott a levegőben, a jugoszláv Vilim Knoch gépe 24.36 percet repült, általában jó eredményeket értek el a csehszlovák és az amerikai versenyzők modelljei is. A magyarok közül a debreceni Ocsódi modellje 21.47 percet volt a légben, a Várszegi 7.59 percet, a Bíróé csupán 19 másodpercet repült. Az NSZK-beli Werner Stättner modellje már 15 másodperc után talajt ért.  
 A versenyzők az első emelti „pályákonban” kaptak helyet, ott érzék érzékenyégeiket, szerelésüket, isgólnak társaikét. Csupán az újjeléndi John Malkin modellje hiányoznak — nem érkeztek meg, hiába jelezte az érkezést a modellkereskeztetője. Déltútra javult a diszudvarban az „időjárás”, még jobban kitapasztalják a versenyzők a terapot — jartulnak az eredmények. És még ma, let hiányoznak — nem érkeztek talámit vasárnap újabb két-két órára van joguk a világbaj-

szágyezőinek, további jobb eredményeket várva a szünnapig, lehelletnyi modellektől.  
 A pénteki két-két röptés után a legjobb időt Hans Beck érte el, 30.42 percet, s ez természetesen, jobb a magyar rekordnál. Utána az egyesült államokbeli Joseph Bil-

grl következik 29.35-tel, a harmadik legjobb időt Paul A. Romak (USA) érte el 25.30-cal. A magyarok közül Ocsódi 21.47-tel a legjobb időt, Várszegi pedig 21.17-tel a tízedik legjobb időt érte el.  
 A világbajnokság küzdelmeit ma reggel 8 óráig folytatják.

## Úttörő olimpia — hat sportágban Hajdú-bihari atléták az országos vidéki bajnokságon

A hét végén, szombaton és vasárnap újabb sportversenyeken vesznek részt a hajdú-bihari sportolók. Vasárnap délután 5 órai kezdettel az MGM-pályán kerül sor az MGM Vasas-Jászberényi Lehel labdarúgó-mérkőzésre, melyet a Nyári kupáért játszik a két csapat. Az MGM Vasas előreláthatólag Gilányi — Gócs, Kádár, Arva — Kovács III, Oláh — Némethy, Papp, Kottán, Hetey, Sidó összeállításban játszik majd.  
 Ma, szombaton délután 3 óráig, vasárnap pedig már reggel 8 órakor megkezdődnek a röplabda Magyar Népköztársasági Kupáért a Mezőtúri és Debrecenben, az Eptők és az MGM Vasas pályáján. A nők selejtezőjében (az Eptők pályán) részt vesz a D. Ruhagyár csapata is. (A D. Ruhagyár férficsapata a kiskunfélegyházi selejtezőben képviseli Hajdú-Bihar színeit).  
 Százegyházi hajdú-bihari fiatal utazik Miskolcra, ahol az úttörő olimpia területi döntőjét bonyo-

lítják le. A népes sportcsapat Orbán Bélának, a megyei s főelőadó-jának vezetésével utazik Borsodba, ahol atlétikában, kézilabdában, kézilabdában, labdarúgásban, tornában és úszásban vetélkednek majd a legfiatalabb sportolók legjobbjai. Salgótarjánban július 16-án és 17-én, ma és vasárnap bonyolítják le az országos atlétikai vidéki bajnokság küzdelmeit. A vidék-bajnokságra elutaztak a hajdú-bihari női és férfiversenyzők, akik az elmúlt vidéki bajnokságokon igen szép eredményeket értek el — mindig az első három hely egyikeért küzdöttek. Reméljük a két-napos versenysorozatban ismét szép eredményeket érnek majd el Hajdú-Bihari legjobbjai.  
 Es még egy sporteseményről: Az MGM Vasas július 17-én, vasárnap délután 10 órakor a területi felépítésű ökölvívó csapatbajnokság során a Mezőtúri MEDOSZ ellen mérkőzik. Az ökölvívó viládbajnokság Magyar utcai kulturtermben bonyolítják majd le.

## Ifjúsági kézilabda torna Debrecenben

Az országos ifjúsági kézilabdakupa döntőjét három napon keresztül Debrecenben bonyolítják le. Az első versenynapon, pénteken délelőtt és délután is voltak mérkőzések, a férfi és női csapatok a nagy meleg ellenére is küzdelmes találkozókat vívtak. A mérkőzésekben debreceni játékezőkük működnek közre.  
 A pénteki eredmények:  
 Nők: Bp. Női Fehérmegyár — Csepel 7:5, Dunajvárosi Kohász — Szigetvár 7:5, Győri Vasas ETO — Makói MAV 4:2, Bp. Fehérmegyár — Szigetvár 9:4, Makói MAV — Dunajvárosi Kohász 11:5, Győri Vasas ETO — Csepel 8:5.  
 Férfiak: Bp. Vörös Meteor — Várpalota Bányász 20:9, Csepel — Bp. Honvéd 16:15, Pécsi Bányász — Csepel 11:3, Bp. Spartacus — Bp. Vörös Meteor 15:12, Várpalota Bányász — Bp. Honvéd 18:15, Bp. Spartacus — Pécsi Bányász 16:22.

Mal műsor.  
 MGM-pálya, 8 óra: Csepel — Dunajvárosi (fény), 8.50 óra: Szigetvár — Makói MAV (fény), — 9.40 óra: Bp. Női Fehérmegyár — Győri Vasas ETO (fény), — 10 óra: Bp. Honvéd — Bp. Spartacus (fény), — 11 óra: Pécsi Bányász — Vörös Meteor (fény), — 12 óra: Várpalota Bányász — Csepel (fény).  
 Eptők pálya, 8 óra: Csepel — Bp. Vörös Meteor (fény), — 9 óra: Bp. Spartacus — Várpalota Bányász (fény), — 10 óra: Pécsi Bányász — Bp. Honvéd (fény), — 11 óra: Győri Vasas ETO — Szigetvár (fény), — 12 óra: Bp. Női Fehérmegyár — Dunajvárosi Kohász (fény), — 13 óra: Makói MAV — Csepel (fény).  
 Ma délután Derecskén a D. Kötszöv (16 órakor) és a D. Előre (17 órakor) játszik megyei női, illetve férfi bajnoki mérkőzést.

## Spanyolország—Svájc 2:1 (0:1)

A svájciek a szerkesztő esőben, csúszós talajon, meglepetésre magukhoz ragadták a játék irányítását. Gyors akciók meglepték a spanyolokat, teljes zaven keletkezett a spanyolok védelmében és csatársorában is. Ilyen körülmények között nem jött meglepetésként, hogy a 29. percben Gotardi remek elfutása után a beadást a másik szélső Quintin a hálóba lökte a hálóba. (0:1).  
 A spanyolok nehezen találtak magukra, de már a féldő befejezése előtt irányították a küzdelmet. Svájc azonban remekül védte.

zett. Az 57. percben a jébboldali Sanchis saját térfeléről tört előre, a svájci védők leadást vártak előle, ő azonban a kapu felé robotgott és a tettehéten Elsener mellett 10 mérről a hálóba lötte a labdát. (1:1). A meg-megújuló spanyol támadások a 75. percben érték újabb góllal. Gento, akit ezúttal nehezen tudtak tartani a védők, ismét elfutott és beadását Amanolo a levegőben uszva fejtette a hálóba. (2:1). A javuló formát mutatott spanyolok megeredemelték a győzelmet és ezzel a 2 ponttal továbbra is versenyzésben vannak a 8-ba jutásért. (MTI)

## Uruguay—Franciaország 2:1 (2:1)

Szerkesztő esőben, 40 ezer néző előtt játszott a két csapat. A közönség a franciáknak szurkolt és eleinte úgy nézett ki, hogy sikerrel pártfogolja őket. Jó támadásokat vezettek a franciák, jobbra zavarba hozták adogatásaikkal az uruguayi védőket, mint hétfőn az angolok. A 16. percben Ubinas csak szabálytalanul tudott közbeavatkozni és a megített 11-es De Bourgoing biztosan lötte a hálóba. (0:1). Ezután Uruguay vette át az irányítást, sőt 10 perc múlva kiegyenlített. Ubinas tört előre, átadását Rocha 12 méterről vedhetei-

lenül lötte a hálóba. (1:1). 6 perc múlva Perez cselezgetett, beadást három védő is elvédte és Cortes megszerezte a vezető és egyben győztes gólt. (2:1).  
 Szünet után a franciák támadtak, de az uruguayiak szinte átláthatatlan függőnyt vontak. Kapjukuk elé és visszaverték a meg-megújuló támadásokat. Ez a győzelem azt jelenti, hogy Uruguay nagy esélyes a 8 közé kerülésre, ugyanakkor Franciaországnak csaknem teljesen elveszett a reménye. (MTI)

## Chile—Koreai NDK 1:1 (1:0)

Mérsékelt érdeklődés kísérte a játékot, 13 ezer néző volt jelen. Mindenki biztos chilei győzelmet várt, meglepetésre azonban a döntetlen meg inkább a chileiek számára kedvező. A 27. percben Landa egyedül tört kapura, a 16-oson belül felvágta. Marcus Juresét a koreai kapu nem tudta védeni. (1:0). Ezután a koreaink támadtak, gyors akciók sok zavart okoztak a chilei kapu előtt, nagy nyomással azonban egy lövés sem hoz eredményt. Már-már mindenki elképzelte a chilei győzelmet, amikor a 88. percben

a villámgyors jébboldali koreai támadást Pak Szung Szin vedhetteien góllal fejtte be. A közönség nagy ünneplésben részesítette a lelkes koreaiakat, akik döntetlenükkel is nagy meglepetéssel szolgálták a hiszen a legutóbbi vb harmadik helyezettje ellen szereltek egy pontot. A játék képe alapján azonban a Koreai NDK a győzelemre is rászolgált. Ezzel a pontoztszámokkal eldőltek látszik ebben a csoportban a továbbjutás sorsa a szovjet és az olasz válogatott javára. (MTI)

## PECSÉT A BRAZIL TRÓFEÁN...

(Liverpool, július 15.) Pénteken éjjel fél tizenkettőkor a televízió mellől szólítottak a telefonhoz, mert hibás jelentkezett. A telefonálás előtti percben ismét alkalom volt átélni a csodálatos mérkőzést, mert az angol televízió, a BBC ezután a késő este órákban sugározta a magyarok „feltámadását” — azaz a kétszeres világbajnok Brazília legyőztesének hiteltelenségét. A gólokat lassított felvételek támasztották. Az angol nézők számára a látványt jelentett Farkas kapásból, Bene gól előtti ördögös cselezgetése és Mészöly nyugalma a büntéttérügrés előtt. Winterbottom neve Magyarország fogalom? 5 volt hosszú éveken át az angolok sztem meg. A nézőközönségben heveségi kaptatózta. Pénteken éjszaka is nyitlakozott a televízióban s ezeket mondotta: „Ez a magyar-brazil mérkőzés beillt volna a világbajnokság döntőjének is! A magyarok ismét hallhatnak magukról s milyen csodálatos játékkal. Elismerés ezeknek a labdarúgóknak!”  
 A lassított felvételek vetítésénél Wright, az angolok egykori nagyhírű játékos magyarokra a támadások korszerűségét s külön k hangsúlyozta: ezekből érdemes tanulni Kell-e ennél nagyobb elismerés a labdarúgás áhozódásán? Bizonyára otthon is csodálatos látványt a mérkőzés. Látni és a liverpooli Everton-pólya atmoszférájában átélni az izgalmatok, ese-

elozlatni egy otthon talán vitatható kérdés: lesson áll-t-e Farkas a meggyed, meg nem adott gólnál? Nyilván 6 pontosan a brazil 16-os vonalánál ültem, közvetlenül közel a játéktérhez, jól láttam — sajnos Farkas lesen állt...  
 És most nyitlakozt a kérdés: medik nyitlakozt lett a küzdelem a harmadik csoportban. Egy bizonyos, igaz volt a Liverpool Echo péntek esti, mérkőzés előtt megjelent cikkének, amely fícsimban hozta: „A magyarokat nem lehet eltemetni!” A lendületes, görögörő játékkal küzdő magyar csapat — ahogy az egyik brazil újságíró megjegyzte — pecsétet ejtett a brazil trófeán... A kávé házőjának szonglért nagy küzdelemben maradtak alul. Jairzinho, a 22 esztendőes brazil csatár így vélekedett: „Mindenki láthatta, hogy milyen nagy mérkőzést vittünk egy kivételes tudós magyar csapattal”. A 36 esztendőes Gilmar véleménye: „Félelmetesen bírték kapunk felé a magyar játékosok és volt dolgom éppen ellen. Nem értem, hogy ez a nagyszerű csapat, miként szenvedett vereséget a portugálaktól.”  
 Egy vereség — egy győzelem. Ez az eddigi mérleg, amely után most már Bulgária legyőzése talán lehetővé adna a továbbjutást. Ebben reményelünk, amikor meleg szívet gratulálunk nagy csatár nyert fiainknak... Király Ferenc

XXI  
A  
1966. JÚ

A Köz  
a né

1966 első  
fejlődését, a  
helyzetének  
jellemzik:

10 MI

1966 első fé  
születések sz  
képest némik  
félvit, de  
volt (14.2 ezr  
aránya nagyv  
születéseké,  
aránya ez év  
kisebb volt, r  
csecsemőhalál  
szülöttre szá  
volt.)  
1966. első f  
ágazataiban f  
sen nem váltó  
ban kb. 1 szá  
2 százalékkal  
sól fél évben.  
kedésben visl  
lalkoztatotják

Az ipari te  
ipar nélkül sz  
több, mint 196  
ipar 9 százele  
kal, a könnyű  
melészt.

Az ipari ter  
került értékes  
időszakában, a  
nőttek.

Az ipari ér  
ben az ipari é  
százalékkal  
tunk, mint 19  
kivételre 13  
késztermékek  
gyártási célj  
mel az 1965  
fél évben k  
adott át a be  
év azonos idő  
ruházási célj

Az építőip  
7 százalékkal  
évit. Elsősor  
tak: az átado  
Az ipari és  
ban — több  
lékenység nő

A mezőgaz  
sorban a köv  
érteni. A h  
terület — a  
szerint — kis  
év átágában  
nyergában v  
ca és a takar  
haladta a tav  
gyümölcsster  
majusi zölds  
niusi kis mén  
aloztított. A  
galomba hoz  
niásban is k  
nak.

A vágóáll  
sarlása — a  
és kb. azona  
— kb. 2 szá  
első félvit.  
A felvásá  
termelés lény  
tavaly az els  
A felvő fo  
zógazdasági  
portálunk r  
hazai ellátá  
forgalma ös  
4—5 százalé

A de rece  
ban tizenháro  
bájn, 16 arat  
250 kézikasz  
szinte szünet  
a gabonát. E  
ban 8600 holt  
melnek gab